Centro de Capacitación, Información e Investigación Educativa

Dirección de Formación Continúa

Memoria gráfica

Recuperando la historia maipuense.

Belgrano 468 – Maipú
Tel. 02268 – 421802 –
E-mail: ciie065@abc.gov.ar
ciemaipu@gmail.com
Facebook Ciie Maipú
Página web: abc.gov.ar/maipu/
Twitter:MaipuCiie

Año LXXIV Nº 20701 — MAIPU, LUNES 1 DE NOVIEMBRE DE 1976 — PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 1328774

DIRECTOR
Ludovico M. Fillenudeau
Sarmiento 357
Telef. 21001 — MAIPU
Precio del ejemplar: $ 15,00

LA VOZ

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Correo Arg. MAIPU B — Tarifa Reducida — Concesión Nº 009

Llamado a la población

A raíz de las advertencias dadas a conocer por el Comando en Jefe del Ejército, transcribimos la mismas a continuación para conocimiento de la población. Las anormalidades comprobadas son las siguientes: 1) Menores en lugares y horas poco propicias para su edad y sin documentos de identificación. Esto obliga a citar a sus padres para retirarlos de los lugares en que se encuentran demorados, trámite que no es inferior a las cuatro horas; 2) Menores que conducen vehículos particulares sin poseer registro habilitante; 3) Personas que no tienen en su poder documentos de identidad, lo que obliga a mantenerlos en averiguación de antecedentes, con un trámite no inferior a las 10 horas; 4) Conductore de automóviles que tratan de eludir controles a fin de evitarse demoras o por no tener en regla la documentación, actitud con la que arriesgan su seguridad y la de sus acompañantes.

A la población toda y en general a los padres y juventud: El cumplimiento de leyes, disposiciones, normas y edictos es fundamental. Las fuerzas conjuntas, para brindarles seguridad, hacen este llamado.

Reunión de CARBAP

En Necochea

Necochea—El 4 del corrte. se realizará en esta ciudad el 26º Congreso de la Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa (CARBAP), que se reunirá durante tres días para considerar temas como legislación agraria, asociaciones comerciales de productores, produccion y comercialización agropecuarias, política impositiva y tecnificación agropecuaria.

Las deliberaciones congregarán a 200 delegados representantes.

Jardín de Infantes N. 1

La Dirección del Establecimiento comunica a los padres de los alumnos que concurren este año y que lo harán el año proximo, que durante esta semana está abierta la reinscripción, debiendo presentarse con el documento de identidad.

Tendrán oportunidad de inscribirse conjuntamente los hermanos de los nenes que asisten. La inscripción para quienes concurrirán por primera vez, será a partir del 8 de noviembre.

Docentes Privados

La Plata—Por ley Nº 8563 promulgada por el Poder Ejecutivo, se dispone la reforma del artículo 14 del decreto ley 11.840/63, estableciendo el nuevo texto que se deberá aplicar a los docentes de establecimientos de enseñanza no oficial, en caso de despido, las disposiciones pertinentes de la ley del régimen de contrato de trabajo, con las reformas de la norma número 21.297. Señálase en los considerandos que esos establecimientos deben gozar de libertad para elegir su personal docente, y poder prescindir de aquellos docentes que demuestren falencias pedagógicas de todo tipo.

Remate de materiales, etc.

El martillero D. Norberto Catino realizará el sabado y domingo próximo a partir de las 14 un importante remate de materiales, herramientas, Muebles, Utiles, etc. nuevos y usados.

COMERCIALES

Omar Fontana comunica a su distinguida clientela y amigos, que por reformas y cambio de local no atenderá entre los días 2 y 8 de noviembre próximo. Nueva dirección Rivadavia 327 a metros del local anterior.

Dia de los muertos cita evocadora

Brumas de recuerdo para el dia luminoso.

Flores.

Dias en que el recuerdo precisamente, se nos sube a los ojos. La ausencia que duele, lastíma todos los dias. Siempre los seres queridos que se fueron están presentes. No ha sido un adios definitivo, porque siempre los hemos sentido a nuestro lado.

Mañana junto a las tumbas se renovará el peregrinaje de siempre. Se hace flor nuestro homenaje. Se hace lágrima. El amor atraviesa el tiempo.

Los afectos quedan ahí, golpeados en la desventura de las ausencias y heridos porque faltael gesto, la palabra, la caricia o el abrazo.

Ahora, otra vez la flor lo dice todo. Temblando en nuestras manos y entre el silencio hondo, nuestra peregrinación hacia las tumbas. Es ofrenda de nuestra vida al recuerdo que no muere.

Nuevo horario Bancario

Entró a regir hoy

De acuerdo a lo dispuesto, a partir de hoy entró a regir el nuevo horario bancario. La atención al público será de 8 a 14 horas y la jornada laboral se iniciará a las 7.45 hasta las 15.15.

Mañana habrá elecciones en E. Unidos

Mañana se realizan elecciones generales en E. Unidos en la que votaran 150 millones de ciudadadanos para elegir Presidenie, 14 gobernadores, 33 senadores y 435 Representantes.

Los candidatos principales a la Presidencia son el republicano Gerald Ford y el demócrata Jimmy Carter. Los votantes eligen indirectamente a su nuevo Presidente y el 6 de Enero las Camaras, Senado y Representantes, se reunirán para elegirlo siendo necesario para ello obtener mayoría absoluta, es decir 270 votos y el ganador será proclamado Presidente electo de Estados Unidos.

Florería "Analid" atiende frente al Cementerio

Florería «ANALID» lleva a conocimiento de su distinguida clientela y público en general, que para ma yorcomodidad de los mismos con motivo del Día de los Fieles Difuntos desde el sábado pasado habilitó, otro local frente al cementerio.

DEPORTES

Ganaron Newbery é Independiente y empataron Atiético y Parque

Se jugó ayer en el field local y en Gral. Guido la primer fecha de las revanchas del Campeonato de primera división, con estos resultados;

En MAIPU: Atlético 1, Parque Labarden 1

Los dos equipos depararon un encuentro de acciones parejas, con ligeras primacias para uno u otro equipo. El empate final se ajusta asi a lo ocurrido en nuestro estadio

Goles: Escudero (A) a los 20' y Pintos (P) a los 42' 1er. periodo. A los 18' fué expulsado Gascue (P).

Independiente 4, Social 0

Social, que no contó con el concurso de varios jugadores titulares no fué rival de riesgo para Independiente, que en el primer periodo anotó los cuatro goles y luego no se esforzó por aumentar la ventaja

GOLES: Revello a los 7', H. Mendiburu a los 14 y Vidal los dos restantes.

En GUIDO: Newbery 4, Cultura: Guido 2

Una victoria sin atenuantes obtuvo ayer Newbery frente a Cultura de Guido, en el field de éstos. Fué claro dominador en los 90 minutos y el score no refleja aun la superioridad evidenciada ya que tuvo además a su favor varias oportunidades perdidas, entre ellos dos penales no convertidos.

Lástima grande que algunos espectadores, parciales de Cultura, al término del partido, invadieron el fielu y agredieron al referee Sr. Garcia, que si bien pudo tener errores, no justificaban de ninguna manera la insólita agresión, de quienes no saben perder.

GOLES: 14' Cueto (N), de penal; 43' Lorente (C); Astray a los 10' y 14'. Descontó Luegno (C) de penal a los 20' y nuevamente Astray a los 38' aumentó ventajas.

EXPULSADOS: Iriart y Gayo, de Cultura.

POSICIONES: Newbery 7 jugados y 10 puntos; Parque y Cultura 7 y 9; Independiente 7 y 8; Atlético 7 y 6; Deportivo 6 y 5; Social 7 y 1.

El Campeonato Provincial de voley femenino

La Federación de Voleybol de la Provincia ha designado la sede del Club Jorge Newbery para jugar los partidos finales del Campeonato Provincial de Voleibol femenino, categoria juvenil, los que se realizarán los dias 19, 20 y 21 del corrte. con este fixture:

VIERNES 19: San Nicolás v. Tandil; MAIPU v. Azul; Lujan v San Nicolas. Todos a la tarde.

SABADO 20: Por la mañana: Tandil v. MAIPU; San Nicolás v. Azul. Por la tarde: MAIPU v. Lujan; Azul v. Tandil.

DOMINGO 21: Por la mañana: Luján v. Azul; por la tarde: San Nicolás v. MAIPU; Tandil v. Luján.

Congreso Provincial de Turismo en Chascomús

Se realizará los dias 12, 13 y 14 de Noviembre

Un importante Congreso Provincial de Turismo se realizará en la ciudad de Chascomús los dias 12, 13 y 14 del corriente, al cual ha sido invitado el Intendente Municipal Sr. Felix Helú, quien nos informó que en el mismo, promocionará el apoyo de autoridades centrales, instituciones de turismo, etc. en favor de la Laguna Kakel-Huincul.

Comprobado en el mundo

Que el sistema de Auto servicio reduce costos y gana en agilidad. El ritmo que impone el progreso, ya está en MAIPU...

Mercado Auto Servicio Centro

RAPIDEZ. SURTIDO. ECONOMIA

Unico en su tipo por su sistema de atención al público.

CONOZCA AUTO SERVICIO «CENTRO»

ALSINA esq. JULIAN LYNCH — MAIPU

SUD HERBY S. A.

Balcarce - M. del Plata - Necochea - Maipu

Comunica que a partir de la fecha y conjuntamente con la firma JULIO A. LAZZATTI comenzará la compra de Cereales y Oleaginosos. Para mayores informes a nuestra Casa Central, calle 22 esq. 19, Balcarce, Telef. 2020 ó 2021 con 6 internos ó a nuestro representante en Maipú, Belgrano y Ayacucho. Tel. 21444, Maipú.

TIENDA MAIPU presenta

GRAN COLECCION DE ALGODONES PARA VESTIDOS, CHEMISIER, CAMISAS

En colores de última moda: estampados.

Lunares y rayados. Todos de excelente calidad ANCHO 0.90 cm. Colores firmes.

ATAN SOLO $ 1.398.

VEA NUESTRAS VIDRIERAS

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral Pinto 629, Tandil — Casa de Consigaciones Piedras 114, Buenos Aires — EN MAIPU: Tel. 21074

En Maipú: 12 de NOVIEMBRE

500 VACUNOS

Eber J. Utrera

Venta - Ladrillo y Techos Cerámicos con Vigueta, 1ª calidad de todas las medidas

Granza, pedregullo, arena, conchilla. Todo material puesto en obra. Transporte propio

DEPOSITO: Leandro N. Alem No. 266

VENTAS: Lavalle 1145 (Frente al Hospital Maipú)

ROBERTO HAGEN

MARTILLERO - Lº 1 Fº 59

A. del Valle 365 T. E. 310 y 6617 DOLORES

Ofrece en venta particular

2 importantes inmuebles en Maipú

a) Casa habitación calle Ramos Mejia Nº 231. 6 habitaciones, zaguán, cocina, baño, agua corriente y cloacas. Su terreno mide 17,34x34,64 mts. Superficie 600 metros 2.

PRECIO $ 2.500.000.

b) Casa para negocio Gran salón de mas de 200 mts2 y gran corralón e importantes mejoras. Calle Ramos Mejia esq. Alsina a una cuadra de la plaza principal. Ideal para artículos rurales, exhibición y venta de automotores, maquinarias, deposito de bebidas, etc. Su terreno formando esquina: 1186 mts2 de los cuales gran parte son cubiertos,

Precio $ 7.000.000

Forma de pago, para ambos bienes: 20 % al boleto; 30 % al escriturar en 60 días y saldo a 90 días de la escritura, con interes 42 % e hipoteca. Comisión 3 %.

ROBERTO HAGEN

Casa Mayor

Materiales para la Construcción

de Carmen G. de Casamayor

Puertas — Ventanas — Chapas — Canaletas — Caños — Arena — Clavos — Piedra — Conchilla — Ladrillos — Ventiluces — Hidrófugos

Cal Cacique y Cemento Loma Negra

Y TODO PARA LA CONSTRUCCION

VISITENOS

JULIAN LYNCH 576 Tel. 21159 MAIPU

VETERINARIA

Dr. Manuel Enrique Comesaña

SUEROS - VACUNAS - ANTISARNICOS

ANTIPARASITARIOS

ASESORAMIENTO PROFESIONAL

Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

Representante

FUERTE SANCTI SPIRITU

Líneas completas de laboratorios responsables

ALSINA 243 - Tel. 21264

Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú

Belgrano y Laprida Tel. 21140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

DR. BEUMONT

Cirugía cardiovascular y cirugía venosa

Día 4 de NOVIEMBRE

DR. MENDOZA

Nariz, Garganta y Oído

Día 6 de Noviembre, por la mañana

DR. SAMBARTOLOME

Alergista

Día 4 de Diciembre

DR. RODRIGUEZ SANMARTINO

Traumatología y Ortopedia

Día 19 de Noviembre, desde las 9 horas

EL DEPARTAMENTO OPTICO

DE LA

FARMACIA PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. EDUARDO PARISI

Departamento Optico de Farmacia Parisi

Madero 599 esq. Rivadavia Tel. 21030 Maipú

Señor chacarero:

Las caidas recientes de GRANIZO EN ESTA ZONA, hacen pensar en las gravas consecuencias que producirán en los sembrados si vuelven a repetirse dentro de muy poco tiempo.

El SEGURO contra Granizo

Es la única forma de no arriesgar por este enemigo imprevisto el trabajo y el inmenso capital invertido en la siembra

Consulte condiciones y precios para: «Seguros contra el riesgo de Granizo en:

A. Adolfo Odescalchi Seguros Generales

Alem 385 Telef. 21431 MAIPU

Quiniela Nacional

SORTEADA EL SABADO

1	429	11	008
2	749	12	374
3	411	13	450
4	607	14	212
5	619	15	526
6	227	16	047
7	080	17	601
8	916	18	848
9	970	19	584
10	519	20	262

LOTERIA DE TUCUMAN

Sorteada el sabado

Primer premio: No. 37.617

Visita a la Laguna Kakel Huincul

Excelente impresión

El sábado ppdo. visitaron a nuestro Lord Mayor Sr. Helú el periodista metropolitano Sr. Basualdo Lebrou, de Radio El Plata; el Comandante Mayor de Gendarmería Sr. Pedro Diaz y dos fuertes industriales de la Capital que mostraron sus deseos de conocer la Laguna Kakel Huincul, a los que el Sr. Intendente complació de inmediato, trasladandose a la misma, recorriendola, pese a la lluvia, de 11 a 15 horas, consiguiendo ademas abundante pesca, mostrandose muy complacidos de conocerla, reconociendo su extraordinaria fauna y riqueza icticola.

Exposición de Prendas Criollas

El Centro Cultural Dr. Pedro Solanet de Ayacucho, organiza para el 21 de Noviembre próximo, a partir de las 20 horas, su II Exposición de Prendas Criollas, en el cual pueden participar las personas que posean prendas criollas, de numerosos partidos de la provincia entre los cuales figuran Maipú, Gral. Guido, Dolores, Rauch, Mar del Plata, Tandil, Gral. Madariaga, Ayacucho, Gral. Lavalle, etc.

La recepción de las prendas se hara con 4 horas de anticipación de la apertura de la exposición y los aspirantes a participar deben comunicarlo con 10 días de anticipación, dando el nombre del expositor, tipo y cantidad de prendas a exponer.

Agradece gracias recibidas.

R. A. T.

SOCIALES

BAILES EN NEWBERY

El Club Jorge Newbery programa dos grandes bailes en honor de las delegaciones femeninas de voley

El sabado 20, a las 22.30 la subcomisión de Damas realizará un gran baile amenizado por el Grupo Geminis.

—El domingo 21, a las 22 horas se realizará un extraordinario baile con entrega de premios a las ganadoras del voley. ¡Animación musical «Fruta Prohibida».

DEMOSTRACION EFECTUADA

Dió lugar a una simpática reunión el almuerzo que le fué ofrecido en el Club Ferroviario, a nuestro convecino D. Rito Loyza al cumplir el 95º aniversario de su natalicio. Ofreció la misma el presidente del Club Sr. Raimundo Ferrante y agradeció con sentidas palabras el homenajeado.

Préparo ALUMNOS DE FRANCES

Garantiza fácil aprendizaje y Exito final.

Virente Lopez 294 — Maipú

Bullrich REMATARA

En Maipú:

El 25 de Noviembre

Especial novillos y vaquill.

23 de DICIEMBRE

Vacas con cria y general

15 DE ENERO

1.000 Vacunos

ESPECIAL: Novillos, Vaquillonas y cría

PROFESIONALES

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 Tel. 21057 Maipú

Dr. Ludovico H. Filleaudeau
Especialista en Niños
Ex-Médico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 5542 Gral. Madariaga

Dr. Félix A. Pearero
Médico Cirujano. Clínica general
Atiende LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs. Pedir turno.
Italia 57 Tel. 21452 Maipú

María Cecilia B. de Calabrese
Partera Nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Tel. 21401 Maipú

Laboratorio "MAIPU"
Análisis clínicos. Atención de todas las mutuales
Dr. VALENTIN SCHIJMAN
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

Dra. Mabel Pedretti de Segretin
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
J. Lynch y Pellegrini Tel. 21712

Dr. SLIPCZENKO WSEWOLOD
ODONTOLOGO
Atenderá a partir del 11 de OCTUBRE en Ramos Mexía 896. T. E. 21240. Solicitar turno.

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21175 y 21208

Arnoldo Domingo Gloria
ABOGADO
V. López 452 Tel. 21550 y 21071

Julio Cesar Zubiarrain
ABOGADO
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Estudio Jurídico "Guma"
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21248, 21673, 21031

Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Atención al público: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

OPTICA «ODESCALCHI»
Luis E. Odescalchi
OPTICO—TECNICO
Matrícula 1629
Madero 622 MAIPU

Dra. Susana Goodwyn
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 500 Maipú

Josefa Barale
Obstétrica
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para el parto sin dolor
Atiende en la Clínica Maipú y en el Hospital Maipú
Consultorio particular:
Necochea 815 — Tel. 21361—Maipú

Martín A. Rappallini
Nelida E. Aiza
Escribanos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21039 Maipú

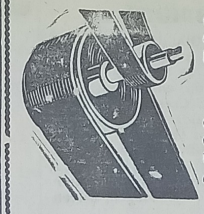
Alicia Mujica de Pozzo
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audición
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipú

CRESPI
SECO - TINTO - ROSADO - BLANCO
Carlón "Casa de Troya"
Nuevamente en Maipú
Solicítelo en su Comercio ó al Representante local
JOSE LERSUNDI
MORENO 41 MAIPU

Angel Vélez e Cía. Ltda.
CONSIGNATARIOS
*

En Ayacucho el Sábado 20 de Noviembre
Especial de gordo, invernada y cría
INFORMES: SR. EDUARDO IMENCHACA
J. Lynch y Rivadavia T. E. 21612 Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas.
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas Radiales para automóviles
CORREAS «GOODYEAR». Planas y Multi V.B. Consúltenos
Reparación Tren Delantero - Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mejor rendimiento de neumáticos
Ruedas Deportivas
PRECIOS ESPECIALES A REVENDEDORES
— Avda. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-0534 - 3-8945 y 4-7394 — MAR DEL PLATA

O. E. A.
LAVALLE 040 — MAIPU
Lotería — Cigarrería
— Regalos de Caballeros —
PRUEBE hasta las 10 horas del Viernes

EDICTO JUDICIAL

El Juzgado Civil y Comercial número dos secretaría cuatro cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Jose Volpe, Dolores, Octubre 6 de 1970.— *Leonor de la Colina de Díaz Sánchez*, Escribana-Secretaria.

El Juzgado Civil y Comercial número dos secretaría cuatro cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Joaquín Alonso Higuera. Dolores, octubre 19 de 1970.-*Enrique M. Abad*, Secretario.

EN PRIMAVERA
Los Colores parecen diferentes
Para que ellos perduren IRIS FOTO pone a su disposición sus servicios exclusivos de FOTO-COLOR.
FOTO—CARNET en 24 horas. MURALES—REPRODUCCIONES
"Iris Foto" JULIAN LYNCH y RIVADAVIA

Anuncie en
LA VOZ

ESTUDIO Dr. REPETTO

HERNAN S. REPETTO — HECTOR E. PORREZ (h.)

— ABOGADOS —

Castelli 135 Tel. 6261 DOLORES

Atenderán en MAIPU, calle Belgrano 45, T. E 21614, el último lunes de cada mes.

Informes: Sr. NORBERTO CATINO.

Mecánica general

— DE —

JOSE MARIA ELIZALDE

Comunica que se trasladó a su nuevo domicilio en Rivadavia 611 (al lado de la via)

Banco de Crédito Rural Argentino

DELEGACION MAIPU

RIVADAVIA esq. BELGRANO

Plazos Fijos. Aceptaciones Bancarias. Cuentas Corrientes. Cajas de Ahorro, etc.

Una nueva dinámica bancaria al servicio de ésta Empresa.

Felix Helú é hijo

Comunican a su distinguida clientela y público en general, que han sido designados Representantes Autorizados del Criadero Agrolit S. A., en el Partido de Maipú y su zona para la Distribución y Venta del Maiz

Colorado "La Holandesa" original

Por la firma

Semillas Forrajeras S. A.

Representantes y Distribuidores en la zona Sudeste del citado criadero.

Crédito Popular del Sudeste

RIVADAVIA 303

CREDITOS a 5 y 10 meses

Consulte nuestros planes

Atención al público de 14 a 16 hs.

Municipalidad de Maipu

(Pcia de Bs. Aires)

LICITACION PUBLICA Nº. 4

REPARACION MOTONIVELADORA UBER—WARCO

POR DOS DIAS — Llámase a LICITACION PUBLICA para la reparación de un Motor marca MERCEDES BENZ L. 337 de Motoniveladora HUBER-WARCO: Fecha apertura 10 de noviembre de 1976, hora 17 Presentación propuestas: En sobre cerrado lacrado con la inscripción: «Licitación Pública na. 4 Expte. 4071-149/76 día 10-XI-76. Valor del pliego $ 500

Maipu, Octubre de 1976.

FÉLIX HELU
Intendente Municipal

Cèsar A. Faiella
Secretario General Interino

TODO, YELMO

En cómodas cuotas mensuales

Licuadoras, lustraspiradoras, secarropas, aspiradoras, batidoras multiuso, barreralfombras

— EN —

CASA ROYER

PARA HOMBRES

UNA MANERA DE VESTIR

EXCLUSIVA

OMAR MULIERO

DESPENSA — FIAMBRERIA

"CARLITOS"

— DE —

Carlos A. Cuvillier

ARTICULOS DE MERCERIA

BELGRANO esq. MORENO

Adquiera uno de sus variados modelos

Visite hoy mismo al Concesionario

Ruta 2 Km. 275 T.E. 21200 MAIPU

JORGE A. HANZO

Automotores

CONCESIONARIO OFICIAL

CITROEN

ANEXO

OSCAR RAMOS

Bazar - Menaje

ARTICULOS DE LIMPIEZA EN GENERAL

Taller Mecanico

"EL TABANO"

— DE —

Norberto O. Pelaez

CARBURACION Y ENCENDIDO

NECOCHEA 1165 — MAIPU

RETAPIZAMOS

Su silla, divan ó living a nuevo

Haga su consulta en Florería Analia T.E. 21334 ó al T. E. 8 Gra. Guido

EDICTO

POR UN DIA: JUAN ELIAS GIGENA, L. E. Nº. 5.281.754, domiciliado en Madero 734 de Maipù, solicita su inscripción en el Colegio de Martilleros $ Corredores Piblicos Dpto. Jndicial Do ores Oposic ones contempladas Ley 7021. Dentro de los 15 dias hàbiles deben formularse en Secretaría Colegio, calle Castelli 265.– Dolores, 13 Pe octubre de 1976 *Roberto Hagen*, Secretario general.

EDICTOS JUDICIALES

El Juzgado civil y Comercial número dos secretaria cuatro cita y emplaza por treinta dias a herederos y acreedores de Victoria Manuela Sansiñena de Guarnieri.—Dolores, O tubre 19 de 1976 – *Enrique M. Abad*, Secretario.

El Juzgado Civil y Comercial número dos secretaria cuatro cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Rufina Olhax. Dolores, Setiembre 28 de 1976.– *Esther de la Colina de Diaz Súnico*, Secretaria.

Año LXXIV Nº 20702 — MAIPU, VIERNES 5 DE NOVIEMBRE DE 1976 — PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 1328774

DIRECTOR
Ludovico M. Filleau Ieau
Sarmiento 357
Telef. 21001 — MAIPU
Precio del ejemplar: $ 15,00

LA VOZ

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Correo Arg. MAIPU B — Tarifa Reducida — Concesión Nº 609

Llamamiento a los ganaderos

De la Junta N. de Carne

Buenos Aires—En un llamamiento a los productores ganaderos del país, la Junta Nacional de Carnes señala que los precios de los novillos de escasa y mediana gordura han logrado en los últimos días aumentos destacados, tonificando la plaza e incentivando toda la economía ganadera.

Esta circunstancia, expresa, es consecuencia directa de la demanda por este tipo de mercadería generada por el cumplimiento del convenio con España que rige hasta fin de este año.

Nuevo Secretario de Prensa

Del Gobierno provincial

El P. E. de la provincia ha designado Secretario de Prensa y Difusión de la provincia al Dr. Enrique Marco Nores Bordereau; funcionario de larga actuación profesional que se desempeñó como Director General de Prensa de la Presidencia de la Nación, durante los años 1966 a 1968 y además otros importantes cargos.

El Dr. Nores Bordereau asumirá el cargo el próximo lunes.

Informa IOMA

Por cambio de sede de la Delegación local de I.O.M.A., informa que se atenderá al público a partir del próximo lunes 8, en el horario de 7 a 14.

COMERCIALES

Omar Fontana comunica a su distinguida clientela y amigos, que por reformas y cambio de local no atenderá entre los días 2 y 8 de noviembre próximo. Nueva dirección Rivadavia 327 a metros del local anterior.

Electrificación rural en Ayacucho

Ayacucho—Se realizó en el despacho del Intendente Municipal Dr. Barbieri una importante reunión con vecinos de la ruta 74, comprendidos desde la Av. Kennedy hacia Los Armas, a los efectos de celebrar el convenio respectivo para proceder a la iniciación de los trabajos de electrificación rural en dicha zona, siendo propósito de darlas por finalizadas a fines del corriente año.

Limpieza de veredas

Se recuerda a los frentistas ocupantes y Propietarios, que deben proceder a la limpieza de las mismas eliminando yuyos y malezas; que afecten el orden y la limpieza que debe imperar en todo el ámbito municipal, extendiendose esta medida a los baldíos, si no fuera realizada, ésta será efectuada por medio de la cuadrilla Municipal, realizandose el cobro de los trabajos realizados, haciendose acreedor asimismo a las multas que corresponde de acuerdo a la Ordenanza Impositiva Vigente.

El pago de la 2a. cuota del Impuesto Inmobiliario

Dispuso el Banco de la Provincia aumentar horario de atención

Ante una solicitud formulada por el Gobierno de la provincia, tendiente a facilitar el pago a los contribuyentes de la 2da. cuota del impuesto inmobiliario, el Banco de la Provincia dispuso ampliar los horarios especiales de sus casas y filiales a partir de las 7, durante los días 9, 10, 11 y 12 de noviembre.

Dicho servicio se prestara además de las sucursales de Capital Federal y Gran Buenos Aires, en la Capital Federal, Casa Matriz y determinadas filiales del interior.

Colecta de ALPI

La Comisión local de ALPI hace saber a la población que el próximo lunes realizarán la colecta domiciliaria para la prestigiosa institución ALPI, cuya valiosa acción en beneficio de la niñez, con problemas serios de salud ó invalidez, es por todos conocida.

El 26º Congreso de CARBAP

Se inauguró en Necochea

NECOCHEA—Ayer, por la tarde comenzó en esta ciudad el 26º Congreso Anual de la Confederación de Asociaciones Rurales de Bs. Aires y La Pampa (CARBAP).

Con tal motivo, en la sesión inaugural dirigió un mensaje a los productores rurales el Ministro de Economía Dr. Martinez de Hoz.

Escuela Técnica de Oficios Nº 1 Maipú

Inscripción para ingreso a Primer Año

La Dirección de la Escuela Técnica de Oficios Nº 1 de nuestra ciudad, comunica que a partir del lunes ppdo., en el horario de 16 a 22.30 horas, se encuentra abierta la inscripción para ingreso a primer año en las especialidades de: Construcción, Mecánica del Automotor, Técnico armador de Radio y Televisión. Mayores informes en el local de dicha Escuela, en el Ateneo de Maipú.

Escuela Diferenciada 501

Concurrieron nuevamente a un Congreso ñe Capacitación Laboral organizado por la Dirección de Enseñanza Diferenciada, en la ciudad de Mar del Plata, el personal de la Escuela Diferenciada Nº 501 del Distrito de Maipú. En dicha oportunidad la delegación local presento un trabajo que motivó el apoyo de la concurrencia.

Gracias Espiritu Santo.

V. N. G.

Campaña antirrábica

El Ministerio de Bienestar Social de la provincia de Buenos Aires, recuerda a los dueños de perros, que de ningún modo éstos deberán andar sueltos en la vía pública. De esa forma se evitan los riesgos de la propagación de la rabia, cuya virulencia es mayor a medida que se acerca la canícula.

DEPORTES

Prosigue el domingo el Campeonato local

El C. D. de la Liga local dispuso anoche que el próximo domingo se juegue la 2ª fecha de las revanchas, con estos encuentros:

A las 15 el "clásico" Newbery-Independiente

Newbery, lider del Campeonato, que el domingo ppdo. cumplió su mejor actuación en el certamen, é Independiente, que dió fácil cuenta de Social y va en ascenso, protagonizarán, sin duda, un encuentro de lucidas alternativas dado que ambos practican buen futbol y los dos puntos reglamentarios los obligará a brindarse intensamente.

A las 16.30: Atlético-Deportivo

Estos equipos que han quedado algo relegados en la tabla de posiciones, lucharán mañana por no perder sus aspiraciones y no hay duda entonces que podamos presenciar un interesante cotejo.

En Gral. Guido: Cultura, Guido v. Parque, Labarden

Cuando creíamos,—luego de la bochornosa agresión que contra el referée Sr. García intentaron parciales de Cultura que el field de Guido iba a ser clausurado, vemos que mañana es nuevamente local y nada menos que contra Parque, de Labarden que se disputarán ademas el liderazgo del futbol guidense.

Esperamos brinden un buen espectáculo y que triunfe el mejor.

MATCHS de los CAMPEONATOS de 3a. Especial y 4a.

Mañana, en Maipú: 13.30: Newbery-Independiente 3ª. 15.15: Atlético v. Parque 4ª y a las 16.30: Atlético-Deportivo 3ª.

Domingo: 13.30: Newbery-Independiente 4ª y en Guido: 14.30 horas, Cultura-Parque 3ª y luego las primeras divisiones.

RESOLUCIONES DEL TRIBUNAL DE PENAS

Deportivo-Newbery 1ª. Romero (D) 1 partido suspensión.

Atlético-Parque (1ª) Gascne (P) 1 partido suspensión y a R. Benito (A) 30 dias suspensión.

Cultura-Newbery (1ª). Entre hoy y mañana se expide el T. de Penas.

SOCIALES

MISA DEL PRIMER VIERNES

Hoy, a las 19.30, se reza la misa del primer viernes que el Apostolado ofrece por su socia fallecida Alejandra A. de Andiarena.

El Apostolado invita a las socias y fieles a asistir a dicho oficio.

IN—MEMORIAM

En memoria del que en vida fuera Serafin R. Decundo, se rezará mañana, a las 19.30, una misa en su memoria al cumplirse seis meses de su desaparición. Intención de su familia.

—En el templo parroquial se oficiará mañana, a las 18.30 horas, una misa en memoria de Ruben D' Eboli.

BAILE EN FERROVIARIO

Mañana, a las 22 horas, se iniciará en el Club Ferroviario una gran reunion danzante amenizada por el conjunto «Los Tiburones».

CUMPLEAÑOS

Celebra hoy el 7º. añito de vida la niñita Ana Karina Filleaudeau Arango, recibiendo con tal grato motivo cariñosas demostraciones de afecto, celebrandolo con una fiestita infantil.

BAILES EN EL PRADO

Esta noche, mañana y el domingo continuarán en el Prado Español sus grandes Bailes Populares. Damas gratis.

Comprobado en el mundo

Que el sistema de Auto-servicio reduce costos y gana en agilidad. El ritmo que impone el progreso, ya está en MAIPU...

Mercado Auto Servicio Centro

RAPIDEZ, SURTIDO, economia

Unico en su tipo por su sistema de atención al público.

CONOZCA AUTO SERVICIO «CENTRO»

ALSINA esq. JULIAN LYNCH — MAIPU

SUD HERBY S. A.

Balcarce-M. del Plata-Necochea-Maipu

Comunica que a partir de la fecha y conjuntamente con la firma JULIO A. LAZZATTI comenzará la compra de Cereales y Oleaginosos. Para mayores informes a nuestra Casa Central, calle 22 esq. 19, Balcarce, Telef. 2020 ó 2021 con 6 internos ó a nuestro representante en Maipú, Belgrano y Ayacucho, Tel. 21444, Maipú.

TIENDA MAIPU presenta

GRAN COLECCION DE ALGODONES

PARA VESTIDOS, CHEMISIER, CAMISAS

En colores de última moda: estampados.

Lunares y rayados. Todos de excelente calidad ANCHO 0.90 cm. Colores firmes.

A TAN SOLO $ 398.

VEA NUESTRAS VIDRIERAS

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral Pinto 629, Tandil — Casa de Consigaciones Piedras 114, Buenos Aires — EN MAIPU: Tel. 21074

En Maipú: 12 de NOVIEMBRE

500 VACUNOS

Eber J. Utrera

Venta - Ladrillo y Techos Cerámicos con Vigueta, 1ª calidad de todas las medidas

Granza, pedregullo, arena, conchilla. Todo material puesto en obra. Transporte propio

DEPOSITO: Leandro N. Alen No. 266

VENTAS: Lavalle 1145 (Frente al Hospital Maipú)

ROBERTO HAGEN

MARTILLERO - Lº 1 Fº 59

A. del Valle 365 T. E. 310 y 6617 DOLORES

Ofrece en venta particular

2 importantes inmuebles en Maipú

a) Casa habitación calle Ramos Mejía Nº 231. 6 habitaciones, zaguán, cocina, baño, agua corriente y cloacas. Su terreno mide 17,34x34,64 mts. Superficie 600 metros 2. *PRECIO $ 2.500.000.*

b) Casa para negocio Gran salón de mas de 200 mts2 y gran corralón e importantes mejoras. Calle Ramos Mejía esq. Alsina a una cuadra de la plaza principal. Ideal para artículos rurales, exhibición y venta de automotores, maquinarias, depósito de bebidas, etc. Su terreno formando esquina: 1186 mts2 de los cuales gran parte son cubiertos,

Precio $ 7.000.000

Forma de pago, para ambos bienes: 20 % al boleto; 30 % al escriturar en 60 días y saldo a 90 días de la escritura, con interes 42 % e hipoteca. Comisión 3 %.

ROBERTO HAGEN

Casa Mayor

Materiales para la Construcción

de Carmen G. de Casamayor

Puertas — Ventanas — Chapas — Canaletas — Caños — Arena — Clavos — Piedra — Conchilla — Ladrillos — Ventiluces — Hidrófugos

Cal Cacique y Cemento Loma Negra

Y TODO PARA LA CONSTRUCCION

VISITENOS

JULIAN LYNCH 576 Tel. 21159 MAIPU

VETERINARIA

Dr. Manuel Enrique Comesaña

SUEROS - VACUNAS - ANTISARNICOS

ANTIPARASITARIOS

ASESORAMIENTO PROFESIONAL

Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

Representante

FUERTE SANCTI SPIRITU

Líneas completas de laboratorios responsables

ALSINA 243 - Tel. 21264

Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú

Belgrano y Laprida Tel. 21140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

DR. BEUMONT

Cirugía cardiovascular y cirugía venosa

Día 4 de NOVIEMBRE

DR. MENDOZA

Nariz, Garganta y Oído

Día 6 de Noviembre, por la mañana

DR. SAMBARTOLOME

Alergista

Día 4 de Diciembre

DR. RODRIGUEZ SANMARTINO

Traumatología y Ortopedia

Día 19 de Noviembre, desde las 9 horas

EL DEPARTAMENTO OPTICO DE LA

FARMACIA PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. EDUARDO PARISI

Departamento Optico de Farmacia Parisi

Madero 599 esq. Rivadavia Tel. 21030 Maipú

Señor chacarero:

Las caídas recientes de GRANIZO EN ESTA ZONA, hacen pensar en las gravas consecuencias que producirán en los sembrados si vuelven a repetirse dentro de muy poco tiempo.

El SEGURO contra Granizo

Es la única forma de no arriesgar por este enemigo imprevisto el trabajo y el inmenso capital invertido en la siembra.

Consulte condiciones y precios para «Seguros contra el riesgo de Granizo» en:

A. Adolfo Odascalchi Seguros Generales

Alem 385 Telef. 21431 MAIPU

Quiniela Nacional

SORTEADA EL SABADO

1	814	11	640
2	685	12	888
3	594	13	791
4	111	14	364
5	326	15	354
6	585	16	184
7	081	17	956
8	185	18	318
9	400	19	909
10	805	20	976

Lotería de la Provincia

SORTEO DE ESTA TARDE

Con $ 3.750.000: 7.173

Con $ 360.000	21.716
Con $ 180.000	12.406
Con $ 90.000:	18.040
Con $ 45.000:	26.744
Con $ 18.000:	17.155 y 20.351
Con $ 12.000:	2.549, 11549 y 28.441

Lotería de Montevideo

Primer premio: 5.871

2º premio	3695
3er »	3445
4º »	4984
5º »	2955

PARTICIPACION DE ENLACE

Stella Mar's Ranieri—Oscar Abel Lazzari participan por éste único medio, su enlace, a efectuarse hoy 5 de Noviembre, a las 20,30 en la Parroquia Ntra. Sra. del Rosario.

HOGAR FELIZ

Al hogar de los esposos Horacio Rojas—Nora M. Carrera, ha advenido con toda felicidad, su primogénito, un varoncito que respondera al nombre de José Manuel.

BAILES EN NEWBERY

El Club Jorge Newbery programa dos grandes bailes en honor de las delegaciones femeninas de voley

El sabado 20, a las 22.30 la subcomisión de Damas realizará un gran baile amenizado por el Grupo Geminis.

—El domingo 21, a las 22 horas se realizará un extraordinario baile con entrega de premios a las ganadoras del voley. Animación musical «Fruta Prohibida».

SE VENDE KIOSCO y BALANZA

Tratar: LAVALLE 687.

Se preparan ALUMNOS EN CONTABILIDAD. Tratar: Madero y L. Alen.

DESPENSA — FIAMBRERIA

"CARLITOS"

— DE —

Carlos A. Cuvillier

ARTICULOS DE MERCERIA

BELGRANO esq. MORENO

PARA HOMBRES

UNA MANERA DE VESTIR EXCLUSIVA

OMAR MULIERO

ESTUDIO Dr. REPETTO

HERNAN S. REPETTO — HECTOR E. PEREZ (h.)

— ABOGADOS —

Castelli 135 Tel 6261 DOLORES

Atenderán en MAIPU, calle Belgrano 46, T. E. 21614, el último lunes de cada mes

Informes: Sr. NORBERTO CATINO.

Mecánica general

— DE —

JOSE MARIA ELIZALDE

Comunica que se trasladó a su nuevo domicilio en Rivadavia 611 (al lado de la vía)

Banco de Crédito Rural Argentino

DELEGACION MAIPU

RIVADAVIA esq. BELGRANO

Plazos Fijos. Aceptaciones Bancarias. Cuentas Corrientes. Cajas de Ahorro, etc.

Una nueva dinámica bancaria Al servicio de ésta Empresa.

Felix Helú é hijo

Comunican a su distinguida clientela y público en general, que han sido designados Representantes Autorizados del Criadero Agrolit S. A., en el Partido de Maipú y su zona para la Distribución y Venta del Maíz

Colorado "La Holandesa" original

Por la firma

Semillas Forrajeras S. A.

Representantes y Distribuidores en la zona Sudeste del citado criadero.

Crédito Popular del Sudeste

RIVADAVIA 303

CREDITOS a 5 y 10 meses

Consulte nuestros planes

Atención al público de 14 a 16 hs.

TODO YELMO

En cómodas cuotas mensuales

Licuadoras, lustraspiradoras, secarropas, aspiradoras, batidoras multiuso, barrealfombras

— EN —

CASA ROYER

EDICTOS

Por 5 Días. Santa Teresita. «MOURENTE & CIA. S. A.» Ramón Mourente Martillero Público, Ofic. Av. de Mayo N° 1365 piso 5°. Capital, avisan que: la señora MARIA CELIA BARREIRO de BARBAGALLO, vende al señor JORGE JULIO FERRARI, su negocio de «Residencial Héctor», sito en la calle Treinta y Tres (33) entre Avenida Tres (3) y Avenida Cuatro (4), de la localidad de SANTA TERESITA, Partido de General Lavalle, provincia de Buenos Aires, libre de todas deudas y/o gravámenes. Reclamos de ley y/o domicilio de partes nuestras oficinas.—*Ramón Mourente.*

Por 5 Días. Villa Gesell. «MOURENTE & CIA. S.A.». (Ramon Mourente Martillero Público), Ofic. Av. de Mayo N° 1365, piso 5°, Capital, avisan que: los señores CARLOS DALMACIO GIMENEZ RODRIGUEZ y JORGE OSCAR GIMENEZ, venden a los señores JOSE SILGUERO y JOSE MANUEL SILGUERO, su negocio de «Residencial LA ALMEJA LOCA», sito en Avenida Tres (3) esq. Paseo Treinta y cinco (35), de la localidad de Villa Gesell, Partido de General Madariaga, Provincia de Buenos Aires, libres de todas deudas y/o gravámenes. Reclamos de ley y/o domicilio de partes nuestras oficinas. —*Ramón Mourente.*

VENDO TERRENO

En MADERO y SALTA

Informes en éste Diario.

Adquiera uno de sus variados modelos

Visite hoy mismo al Concesionario

Ruta 2 Km. 275 T.E. 21200 MAIPU

JORGE A. MANZO Automotores

CONCESIONARIO OFICIAL

CITROEN

ALMACEN

OSCAR RAMOS

Bazar - Menaje

ARTICULOS DE LIMPIEZA EN GENERAL

Taller Mecanico "EL TABANO"

— DE —

Norberto O. Pelaez

CARBURACION Y ENCENDIDO

NECOCHEA 1165 — MAIPU

RETAPIZAMOS

Su silla, divan ó living a nuevo

Haga su consulta en Floreria Analid T E 21334 ó al T. E. 8 Gra. Guido

Despensa

LA ESTRELLA

de RAUL MORCELLA

Reparto a domicilio

Pellegrini y Julián Lynch

Telef. 21345 MAIPU

EDICTOS JUDICIALES

El Juzgado civil y Comercial número dos secretaria cuatro cita y emplaza por treinta dias a herederos y acreedores de Victoria Manuela Sansiñena de Guarnieri.—Dolores, Octubre 19 de 1970— *Enrique M. Abad*, Secretario.

Jorge O. Lalli

INSTALADOR ELECTRICISTA

Pellegrini 284 Tel, 21584 Maipú

Bullrich REMATARA

En Maipú:

El 25 de Noviembre

Especial novillos y vaquill.

1.000 Vacunos

23 de DICIEMBRE

Vacas con cria y general

15 DE ENERO

ESPECIAL: Novillos, Vaquillonas y cría

PROFESIONALES

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 Tel. 21057 Maipú

Dr. Ludovico H. Filleaudeau
Especialista en Niños
Ex-Médico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 5542 Gral. Madariaga

Dr. Félix A. Pedrero
Médico Cirujano. Clínica general
Atiende LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs. Pedir turno.
Italia 57 Tel. 21452 Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera Nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Tel. 21401 Maipú

Laboratorio "MAIPU"
Analisis clínicos. Atención de todas las mutuales
Dr. VALENTIN SCHIJMAN
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

Dra. Mabel Pedretti de Segretin
Analisis Clínicos y Bacteriologicos
Atención en domicilio - Mutuales
J. Lynch y Pellegrini Tel. 21712

Dr. SLIPCZENKO WSEWOLOD
ODONTOGO
Atenderá a partir del 11 de OCTUBRE en Ramos Mexia 896. T. E. 21240. Solicitar turno.

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21175 y 21268

Arnoldo Domingo Glaria
ABOGADO
V. Lopez 452 Tel. 21556 y 21071

Julio César Zubiarrain
ABOGADO
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Estudio Jurídico "Guma"
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21248, 21673, 21031

Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Atencion al público: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

OPTICA «ODESCALCHI»
Luis E. Odescalchi
OPTICO - TECNICO
Matrícula 1629
Madero 622 MAIPU

Dra. Susana Goodwyn
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 500 Maipu

Josefa Barale
Obstetrica
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para parto sin dolor
Atiende en la Clínica Maipu y en el Hospital Maipu
Consultorio particular:
Necochea 815 - Tel. 21301 - Maipu

Marta A. Rappallini
Nelida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipu

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21639 Maipú

Alicia Mujica de Pozzo
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audicion
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipu

CRESPI

SECO - TINTO - ROSADO - BLANCO

Carlón "Casa de Troya"

Nuevamente en Maipú

Solicítelo en su Comercio ó al Representante local

JOSE LERSUNDI

MORENO 41 MAIPU

Angel Velaz & Cia. Lda.

CONSIGNATARIOS

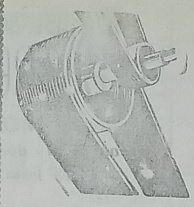
En Ayacucho el Sábado 20 de Noviembre

Especial de gordo, invernada y cría

INFORMES: SR. EDUARDO MENCHACA

J. Lynch y Rivadavia T. E. 21612 Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.

Poleas de hierro todas las medidas.

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas Radiales para automóviles

CORREAS «GOODYEAR». Planas y Multi V.B. Consúltenos

Reparacion Tren Delantero - Alineacion de Direcciones y Balanceo Electronico de Ruedas para mejor rendimiento de neumáticos

Ruedas Deportivas

PRECIOS ESPECIALES A REVENDEDORES

— Avda. Independencia 2370 y Falucho 3145 —

Tel. 2-6534 - 3-8945 y 4-7394 — MAR DEL PLATA

O. E. A.

LAVALLE 640 — MAIPU

Lotería — Cigarrería — Regalos de caballeros

PROBE hasta las 10 horas del Viernes

EDICTO JUDICIAL

El Juzgado Civil y Comercial número dos secretaría cuatro cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de José Volpe. Dolores, Octubre 6 de 1970.— *Leonor de la Colina de Díaz Sunico*, Escribana-Secretaria.

El Juzgado Civil y Comercial número dos secretaría cuatro cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Joaquín Alonso Higuera. Dolores, octubre 19 de 1970.-*Enrique M. Abad*, Secretari

EN PRIMAVERA

Los Colores parecen diferentes Para que ellos perduren IRIS FOTO pone a su disposición sus servicios exclusivos de FOTO-COLOR.

FOTO—CARNET en 24 horas. MURALES—REPRODUCCIONES

"Iris Foto" JULIAN LYNCH y RIVADAVIA

Anuncie en

LA VOZ

Año LXXIV Nº 20704 — MAIPU, VIERNES 12 DE NOVIEMBRE DE 1976 — PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 1328777

DIRECTOR
Ludovico M. Fillegudeov
Sarmiento 357
Telef. 21001 — MAIPU
Precio del ejemplar: $ 15,00

LA VOZ

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Correo Arg. MAIPU B — Tarifa Reducida — Concesión Nº 60

MAIPU: ZONA DE MINITURISMO

Extraordinarias posibilidades, como centro de Miniturismo, brindará la Laguna Kakel-Huincul, ubicada a un kilómetro de la Ruta Nacional 2 y 9 Km. de Maipu, la que tiene una superficie de alrededor de 3.000 hectareas y una gran variedad de peces, entre los cuales predomina el pejerrey, que es de excelente calidad.

Esta Laguna todavia no ha sido habilitada como zona turística y de ahi que el Intendente Sr. Helú se haya puesto en la tarea intensamente para el logro de esta finalidad, que podrá ser, a no dudarlo, un magnifico lugar de solaz y esparcimiento que atraerá a gran cantidad de visitantes (pescadores, turistas, etc.) que se darán cita en la misma, una vez que el lugar resulte sitio ideal para el establecimiento de campings, casas rodantes, parrillas, automóviles y micros que tendrán facil acceso.

Valoramos, y asi lo entiende en ese sentido nuestra comunidad, el esfuerzo que está haciendo el Intendente Municipal Sr. Helú por la concreción del Complejo Turístico Laguna Kakel Huincul, quien precisamente se trasladó el lunes y martes ppdo. a Guamini para conocer é interiorizarse sobre la explotación turística de la Laguna Cochicó, muy visitada por turistas, y hoy, mañana y el domingo concurrirá al Primer Congreso Provincial de Turismo, en Chascomús, para dar a conocer la realidad sobre la Laguna Kakel Huincul y la necesidad de convertirla en un centro de Miniturismo, idea que apoya todo Maipú y ciudades circunvecinas.

INFORMACION

La Cooperativa de Electricidad Ltda. de Maipú informa a los usuarios comerciantes que por un error en el cálculo de la liquidación de la ley 7290, la cual fué facturada en $ 2,47 menos por Kwa, se procederá a distribuir en la semana entrante las respectivas boletas de reajuste.

Solicitamos a los usuarios disculpen la molestia ocasionada.

LA GERENCIA

Se incorporan al IOMA docentes no oficiales

La Plata—El Ministerio de Educación y el Instituto de Obra Médico Asistencial—IOMA—suscribieron un convenio por el cual éste último organismo incorporó a los docentes que prestan servicios en establecimientos no oficiales de la provincia, reconocidos, autorizados o incorporados y cuya supervision se realiza a través de dicho ministerio. El convenio regirá por un año, a contarse desde el 15 de octubre último, y quedará automaticamente renovado por iguales periodos en tanto las partes no expresen su voluntad en contrario.

Escuela Normal Superior de Maipú

INSCRIPCION A PRIMER AÑO
(Departamento Secundario y Anexo Comercial)

La Dirección de la Escuela Normal Superior de Maipú (Bs. As.) comunica que se recibirán las solicitudes de Inscripción en 1er. año del Departamento Secundario del 15 al 19 de 8 a 11.

Los interesados deberán concurrir con toda la documentación completa, requisito que se tendrá muy en cuenta para la adjudicación de las vacantes disponibles.

En el anexo Comercial se atenderá en la misma fecha de 20 a 22.

Convenios para edificar escuelas

La Plata—En el Ministerio de Educación de la Provincia, se suscribieron convenios para atender necesidades edilicias de escuelas del interior, con los Intendentes de ocho partidos.

El tren Maipú-Tandil

Las autoridades comunales han recibido una comunicación de Ferrocarriles Argentinos, en respuesta a una gestión que realizara el Sr. Intendente, haciendole saber que se ha decidido para el cambio de horario a regir desde el 20 de diciembre próximo, que el servicio entre Maipú y Tandil, sea realizado por un trea de carga al cual se le agregará un coche para pasajeros con una frecuencia semanal en cada sentido, en reemplazo del actual tren Nº 651/648

Jardin de Infantes Nº 1

«ROSARIO VERA PEÑALOZA»

Pone en conocimiento de los padres que el martes ppdo. se inició la inscripción de los nenes que deseen ingresar al Jardin en 1977. Para ello deberán cumplir los tres años antes del 30 de Junio de 1977. Es imprescindible la presentación del documento de identidad del niño y se respetará el orden de llegada.

Delegación Impositiva de Gral. Madariaga

Nuevo horario

La delegación de Gral. Madariaga de la Dirección General Impositiva hace saber que a partir del lunes 15 del corrte. el horario de atención al público será de 6.30 a 13.15.

— SOCIALES —

† JOSE G. PERUCHENA

Miembro de una vinculada familia local, falleció en La Plata, lugar de su residencia, el Sr. José Gabriel Peruchena, siendo inhumados sus restos en esa ciudad.

El extinto trabajó durante muchos años en el Hospital San Juan de Dios y en el de Alienados de la Capital como laboratorista, con probada capacidad científica y dedicación, conquistando particular estima.

IN—MEMORIAM

En el Templo Parroquial será oficiado mañana sábado a las 19.30, una misa en memoria de los que en vida fueran Juan Pailles, Josefa E. de Pailles y Bautista y Bernardo Pailles. Intención de Mariana Pailles de Mendiburu.

DEPORTES

El domingo: 3er. fecha de las revanchas

A medida que avanza el Campeonato de Primera División se acrecienta el interés de los aficionados por las jornadas restantes, maxime que dada la paridad de los equipos y la poca diferencia que los separa en la tabla de posiciones, resultan una incognita sus resultados. He aqui los matches a jugarse:

En MAIPU — A las 14.30: Atlético v. Cultura, Guido

Atlético, que ha declinado en sus ultimas presentaciones tendrá un serio rival en Cultura, de Guido, que marcha 2º. Pero los maipuenses se manifiestan muy optimistas de poder rehabilitarse.

A las 16.15: Deportivo v. Social

Deportivo, que viene de ganar a Atlético, tiene en Social un rival que poco ha rendido en este certamen, por lo que las mayores posibilidades están de su parte.

En LABARDEN: Parque v. Newbery

El «plato fuerte» de la 3ª fecha será sin duda el match Parque v. Newbery a realizarse en Labarden. Talvez Parque sea para los blanquinegros, el rival de mas riesgo, de los que le quedan aún por enfrentar, sobre todo porque tiene que actuar como visitante. Pero irán animados y confiados de poder superar a tan buen rival.

Con anticipación se jugarán dos encuentros: A las 13.30 las 4as. divisiones y luego las terceras especiales de ambos Clubes, por los Campeonatos respectivos.

MATCHS DE CAMPEONATOS DE 3ª y 4ª. DIVISION

Sábado: A las 15: Independiente v. Atlético (4ª) y a las 16.15' Atlético v. Cultura (3).

Las finales del Campeonato Provincial de Voley Femenino a jugarse en Maipú

A medida que se acercan las fechas programadas—19, 20 y 21 de Noviembre—para que se jueguen en la cancha cerrada del Club Newbery, las jornadas finales del Campeonato Provincial de Voley Femenino, en el que, como se sabe han quedado clasificados los equipos de San Nicolas, Tandil, Azul, Lujan y MAIPU se acrecienta el interes por ver a nuestras chicas cotejar con las mejores representantes de la provincia, en este deporte que cada dia se va popularizando mas.

Para los maipuenses es motivo de gran satisfacción que nuestra ciudad haya sido elegida como escenario de los encuentros finales y es asi que todos debemos brindarle a las delegaciones que nos visitan, el calor de nuestra cordial bienvenida y amistad para que su visita a Maipú les sea grata.

Farmacia de turno

Mañana y el domingo, por corresponderle el turno, permanecerá abierta la Farmacia «Schijman», Tel. 21040, atendiendo la próxima semana el servicio nocturno.

Dra. GIORGI

Mañana sábado atenderá en el consultorio calle Rivadavia 349 en el horario habitual de 15 a 18 horas, la odontóloga Dra. Carmen C. Giorgi, en malposiciones dentarias niños.

CENA Y BAILE DE LOS MATRIMONIOS

Mañana en Newbery

La comisión organizadora del Tercer Campeonato Provincial de Voley realizará el sábado 13 en el Club Newbery una cena y baile.

Amenizará esta gran reunión la Tipica «Tangoral» y «Grupo Integración».

Las entradas se venden hasta hoy viernes.

Comprobado en el mundo

Que el sistema de Auto servicio reduce costos, Y gana en agilidad. El ritmo que impone el progreso, ya está en MAIPU...

Mercado Auto Servicio Centro

RAPIDEZ. SURTIDO. economia
Unico en su tipo por su sistema de atención al público.

CONOZCA AUTO SERVICIO «CENTRO»
ALSINA esq. JULIAN LYNCH — MAIPU

MAIPU sede del 3er. Campeonato de VOLEY FEMENINO
19, 20 y 21 noviembre
CONCURRA Ud.

INSTITUCION BANCARIA

SELECCIONARÁ PERSONAL MASCULINO MAYOR DE 21 AÑOS, CON TITULO SECUNDARIO.

Enviar carta en forma manuscrita especificando antecedentes y referencias Sr. Jefe de Personal de Institución Bancaria oficina de Correos, Maipú,

Adjuntar fotografia 4x4, fondo blanco.

TIENDA MAIPU presenta
GRAN COLECCION DE ALGODONES
PARA VESTIDOS, CHEMISIER, CAMISAS
En colores de última moda: estampados.

Lunares y rayados. Todos de excelente calidad
ANCHO 0.90 cm. Colores firmes.
A TAN SOLO $ 398.

VEA NUESTRAS VIDRIERAS

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — EN MAIPU: Tel. 21074

En Maipú: 15 de NOVIEMBRE

500 VACUNOS

Eber J. Utrera

Venta - Ladrillo y Techos Cerámicos con Vigueta, 1ª calidad de todas las medidas

Granza, pedregullo, arena, conchilla. Todo material puesto en obra. Transporte propio

DEPOSITO: Leandro N. Alem No. 266

VENTAS: Lavalle 1145 (Frente al Hospital Maipú)

ROBERTO HAGEN

MARTILLERO - Lº I Fº 59

A. del Valle 365 T. E. 310 y 6617 DOLORES

Ofrece en venta particular

2 importantes inmuebles en Maipú

a) Casa habitación calle Ramos Mejía Nº 231. 6 habitaciones, zaguán, cocina, baño, agua corriente y cloacas. Su terreno mide 17,34x34,64 mts. Superficie 600 metros2. *PRECIO $ 2.500.000.*

b) Casa para negocio Gran salón de mas de 200 mts2 y gran corralón e importantes mejoras. Calle Ramos Mejía esq. Alsina a una cuadra de la plaza principal. Ideal para artículos rurales, exhibición y venta de automotores, maquinarias, depósito de bebidas, etc. Su terreno formando esquina: 1186 mts2 de los cuales gran parte son cubiertos,

Precio $ 7.000.000

Forma de pago, para ambos bienes: 20 % al boleto; 30 % al escriturar en 60 días y saldo a 90 días de la escritura, con interes 42 % e hipoteca. Comisión 3 %.

ROBERTO HAGEN

Casa Mayor

Materiales para la Construcción

de Carmen G. de Casamayor

Puertas — Ventanas — Chapas — Canaletas — Caños — Arena — Clavos — Piedra — Conchilla — Ladrillos — Ventiluces — Hidrófugos

Cal Cacique y Cemento Loma Negra

Y TODO PARA LA CONSTRUCCION

VISITENOS

JULIAN LYNCH 576 Tel. 21159 MAIPU

VETERINARIA

Dr. Manuel Enrique Comesaña

SUEROS - VACUNAS - ANTISARNICOS

ANTIPARASITARIOS

ASESORAMIENTO PROFESIONAL

Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

Representante

FUERTE SANCTI SPIRITU

Líneas completas de laboratorios responsables

ALSINA 243 - Tel. 21264

Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú

Belgrano y Laprida Tel. 21140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

DR. RODRIGUEZ SANMARTINO

Traumatología y Ortopedia

Día 19 de Noviembre, desde las 9 horas

DR. BETIOL

Vías Urinarias

Día 22 de Noviembre

DR. BEUMONT

Cirugía cardiovascular y cirugía venosa

Día 2 de DICIEMBRE

DR. SAMBARTOLOME

Alergista

Día 4 de Diciembre

EL DEPARTAMENTO OPTICO DE LA

FARMACIA PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. EDUARDO PARISI

Departamento Optico de Farmacia Parisi

Madero 599 esq. Rivadavia Tel. 21030 Maipú

Señor chacarero:

Las caídas recientes de GRANIZO EN ESTA ZONA, hacen pensar en las gravas consecuencias que producirán en los sembrados si vuelven a repetirse dentro de muy poco tiempo.

El SEGURO contra Granizo

Es la única forma de no arriesgar por este enemigo imprevisto el trabajo y el inmenso capital invertido en la siembra.

Consulte condiciones y precios para «Seguros contra el riesgo de Granizo en:

A. Adolfo Odescalchi Seguros Generales

Alem 385 Telef. 21431 MAIPU

Quiniela Nacional

	SORTEADA	ANOCHE	
1	789	11	520
2	693	12	697
3	686	13	630
4	046	14	190
5	971	15	785
6	226	16	960
7	493	17	642
8	536	18	169
9	364	19	691
10	158	20	594

Lotería de la Provincia

SORTEO DE ESTA TARDE

Con $ 3.750.000: 4.567

Con $ 360.000 36.894

Con $ 180.000 25.749

Con $ 90.000: 35.899

Con $ 45.000: 19.248

Con $ 18.000: 34.661 y 36.837

Con $ 12.000: 17.216, 18.229 y 26.637

Con $ 6.000: 2.606, 9363, 11673, 12.068, 21.916, 22753, 23110, 29.366, 30.125, 36948

Lotería de Montevideo

Primer premio: Nº 4.492

† FALLECIMIENTO

Falleció en La Plata, a la edad de 32 años, Horacio Orlando Yrigoyen, quien pertenecía a una familia local, siendo sus restos traidos a esta e inhumados en la necrópolis local.

Su familia agradece las expresiones de condolencias recibidas.

Gracias Virgencita de Luján

A. C.

PARTICIPACION DE ENLACE

Magdalena Inés Lopez y Néstor San Millan participan su enlace que se realizó hoy en esta ciudad.

BAILES EN EL PRADO

Mañana sábado y el domingo se realizarán en el Prado dos grandes bailes populares. El sábado amenizado por «Grupo Geminis» y el domingo «Los Tiburones». Las damas no abonarán entrada.

Preparo ALUMNOS DE FRANCES

Garantiza fácil aprendizaje y Exito final.

Virente Lopez 294 — Maipú

SE VENDE KIOSCO y BALANZA

Tratar: LAVALLE 687.

EDICTO JUDICIAL

El Juez Civil Dr. Oscar Mario Cialé cita por treinta días a herederos y acreedores de Antonia Laurentina Nobile de Hermida. Dolores, Noviembre 5 de 1976—*Estela Garat de Etchepare*, Escribana-Secretaria.

PARA HOMBRES

UNA MANERA DE VESTIR EXCLUSIVA

OMAR MOLIBRO

Suscríbase a "LA VOZ"

ESTUDIO DE REPETTO

HERNAN S. REPETTO — HECTOR E. PEREZ (h.)

— ABOGADOS —

Castelli 135 Tel 6261 DOLORES

Atenderán en MAIPU, calle Belgrano 46, T. E. 21614, el último lunes de cada mes.

Informes: Sr. NORBERTO CATINO.

Mecánica general

— DE —

JOSE MARIA ELIZALDE

Comunica que se trasladó a su nuevo domicilio en Rivadavia 611 (al lado de la vía)

Banco de Crédito Rural Argentino

DELEGACION MAIPU

RIVADAVIA esq. BELGRANO

Plazos Fijos. Aceptaciones Bancarias. Cuentas Corrientes. Cajas de Ahorro, etc.

Una nueva dinámica bancaria

Al servicio de ésta Empresa.

ANEXO

OSCAR RAMOS

Bazar - Menaje

ARTICULOS DE LIMPIEZA EN GENERAL

Taller Mecanico

"EL TABANO"

— DE —

Norberto O. Pelaez

CARBURACION Y ENCENDIDO

NECOCHEA 1105 — MAIPU

RETAPIZAMOS

Su silla, divan ó living a nuevo

Haga su consulta en Florería Analid T E 21334 ó al T. E. 8 Gra. Guido

Despensa

LA ESTRELLA

de RAUL MORCELLA

Reparto a domicilio

Pellegrini y Julián Lynch

Telef. 21345 MAIPU

EDICTOS JUDICIALES

El Juzgado civil y Comercial número dos secretaría cuatro cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Victoria Manuela Sansiñena de Guarnieri.—Dolores, Octubre 19 de 1976— *Enrique M. Abad*, Secretario.

Jorge O. Lalli

INSTALADOR ELECTRICISTA

Pellegrini 234 Tel. 21584 Maipú

Felix Helú é hijo

Comunican a su distinguida clientela y público en general, que han sido designados Representantes Autorizados del Criadero Agrolit S. A., en el Partido de Maipú y su zona para la Distribución y Venta del Maiz

Colorado "La Holandesa" original

Por la firma

Semillas Forrajeras S. A.

Representantes y Distribuidores en la zona Sudeste del citado criadero.

Crédito Popular del Sudeste

RIVADAVIA 303

CREDITOS a 5 y 10 meses

Consulte nuestros planes

Atención al público de 14 a 16 hs.

TODO YELMO

En cómodas cuotas mensuales

Licuadoras, lustraspiradoras, secarropas, aspiradoras, batidoras multiuso, barrealfombras

— EN —

CASA ROYER

EDICTOS

Por 5 Días. Santa Teresita. «MOURENTE & CIA. S. A.» Ramón Mourente, Martillero Publico, Ofic. Av. de Mayo N° 1365 piso 5°. Capital, avisan que: la señora MARIA CELIA BARREIRO de BARBAGALLO, vende al señor JORGE JULIO FERRARI, su negocio de «Residencial Héctor», sito en la calle Treinta y Tres (33) entre Avenida Tres (3) y Avenida Cuatro (4), de la localidad de SANTA TERESITA, Partido de General Lavalle, provincia de Buenos Aires, libre de todas deudas y /o gravamenes, Reclamos de ley y/o domicilio de partes nuestras oficinas.—*Ramón Mourente.*

Por 5 Días. Villa Gesell. «MOURENTE & CIA. S.A.». (Ramon Mourente Martillero Publico), Ofic. Av. de Mayo N° 1365, piso 5°, Capital, avisan que: los señores CARLOS DALMACIO GIMENEZ RODRIGUEZ y JORGE OSCAR GIMENEZ, vendeu a los señores JOSE SILGUERO y JOSE MANUEL SILGUERO, su negocio de «Residencial LA ALMEJA LOCA». sito en Avenida Tres (3) esq. Paseo Treinta y cinco (35), de la localidad de Villa Gesell, Partido de General Madariaga, Provincia de Buenos Aires, libres de todas deudas y/o gravamenes. Reclamos de ley y/o domicilio de partes nuestras oficinas. —*Ramón Mourente.*

VENDO TERRENO

En MADERO y SALTA

Informes en éste Diario.

Adquiera uno de sus Variados modelos

Visite hoy mismo al Concesionario

Ruta 2 Km. 275 T.E. 21200 MAIPU

JORGE A. MANZO

Automotores

CONCESIONARIO OFICIAL

CITROEN

Bullrich REMATARA

En Maipú:

El 25 de Noviembre

Especial novillos y vaquill.

1.000 Vacunos

23 de DICIEMBRE

Vacas con cría y general

15 DE ENERO

ESPECIAL: Novillos, Vaquillonas y cría

PROFESIONALES

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 Tel. 21057 Maipú

Dr. Ludovico H. Filleaudeau
Especialista en Niños
Ex-Médico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 3542 Dpto. Madariaga

Dr. Félix A. Pedrero
Médico Cirujano. Clínica general
Atiende LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs. Pedir turno.
Italia 57 Tel. 21452 Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera Nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1307 Tel. 21401 Maipú

Laboratorio "MAIPU"
Análisis Clínicos. Atención de todas las mutuales
Dr. VALENTIN SCHIJMAN
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

Dra. Mabel Pedretti de Segretin
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
J. Lynch y Pellegrini Tel. 21712

Dr. SLIPCZENKO WSEWOLOD
ODONTOLOGO
Atenderá a partir del 11 de OCTUBRE en Ramos Mexía 896, T. E. 21240. Solicitar turno.

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21175 y 21268

Arnoldo Domingo Gloria
ABOGADO
V. López 452 Tel. 21556 y 21071

Julio Cesar Zubiarrain
ABOGADO
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Estudio Jurídico "Guma"
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21248, 21673, 21031

Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Atención al público: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

OPTICA «DESCALCHI»
Luis E. Descalchi
OPTICO-TECNICO
Matrícula-1029
Madero 622 MAIPU

Dra. Susana Goodwyn
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 500 Maipú

Josefa Barale
Obstetrica
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para parto sin dolor
Atiende en la Clínica Maipú y en el Hospital Maipú
Consultorio particular:
Necochea 815 — Tel. 21361 — Maipú

Martha A. Rappallini
Melida E. Aizu
Escribanos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21639 Maipú

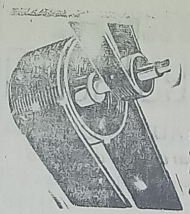
Alicia Mujica de Pozzo
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audición
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipú

CRESPI
SECO - TINTO - ROSADO - BLANCO
Carlón "Casa de Troya"
Nuevamente en Maipú
Solicítelo en su Comercio ó al Representante local
JOSE LERSUNDI
MORENO 41 MAIPU

Angel Vélez e Cía. Ltda.
CONSIGNATARIOS

En Ayacucho el Sábado 20 de Noviembre
Especial de gordo, invernada y cría
INFORMES: SR. EDUARDO MENCHACA
J. Lynch y Rivadavia T. E. 21612 Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas.
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas Radiales para automóviles
CORREAS «GOODYEAR». Planas y Multi V.B. Consúltenos
Reparación Tren Delantero - Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mejor rendimiento de neumáticos
Ruedas Deportivas
PRECIOS ESPECIALES A REVENDEDORES
— Avda. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-6534 - 3-8945 y 4-7394 — MAR DEL PLATA

O. E. A.
LAVALLE 640 — MAIPU
Lotería — Cigarrería
— Regalos de Cumpleaños —
PRODE hasta las 10 horas del Viernes

DESPENSA — FIAMBRERIA
"CARLITOS"
— DE —
Carlos A. Cuvillier
ARTICULOS DE MERCERIA
BELGRANO esq. MORENO

EN PRIMAVERA
Los Colores parecen diferentes
Para que ellos perduren Iris FOTO pone a su disposición sus servicios exclusivos de FOTO-COLOR.
FOTO-CARNET en 24 horas. MURALES-REPRODUCCIONES
"Iris Foto" JULIAN LYNCH y RIVADAVIA

Anuncie en
LA VOZ

Año LXXIV Nº 20705 — MAIPU, MARTES 16 DE NOVIEMBRE DE 1976 — PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 1328774

DIRECTOR
Ludovico M. Fillenudeau
Sarmiento 357
Telef. 21001 — MAIPU
Precio del ejemplar: $ 15,00

LA VOZ

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Correo Arg. MAIPU B — Tarifa Reducida — Concesión Nº 609

El viernes 19 se inicia el 3er. Campeonato Provincial de Voleibol Femenino

Como hemos anunciado, el deporte maipuense se vestirá de gala este fin de semana, ante la realización de las finales del Tercer Campeonato Provincial de Voleibol Femenino, categoría Cadete, el cual se inicizará el próximo viernes 19 y proseguirá los días 20 y 21, en el gimnasio cerrado del Club Atlético Jorge Newbery, realizandose en la Jornada Inaugural, el siguiente programa:

VIERNES 19: 16.45: Concentración de las Delegaciones en la Plaza San Martín.

A las 17: Izamiento de la Bandera.

A las 17.15: Marcha hacia el Gimnasio.

A las 17.20: Apertura del Campeonato; Himno Nacional; Marcha del Deporte; Bendición del torneo por el Parroco Daniel Ferrari; palabras del Presidente de la Comisión Organizadora; palabras del Sr. Intendente Municipal; palabras del Sr. Presidente de la Federación de la Pcia. Toma de Juramento de los deportistas; Actuación de la Banda Infantil de Boys Scouth, de la ciudad de Ayacucho.

A las 18, INICIACION DEL TORNEO: San Nicolás v Tandil; MAIPU v. Azul; Luján v. San Nicolás.

SABADO 20: A las 10: Tandil v. MAIPU; San Nicolas v. Azul; A las 16: MAIPU v. Lujan; Azul v. Tandil

DOMINGO 21: A las 10.30: Lujan v. Azul
A las 16.30: San Nicolas v. MAIPU; Tandil v. Lujan.
A las 22; Gran Baile en Homenaje a los participantes, ameniza «Fruta Prohibida».

Personal policial ascendido

El P. E. por decreto Nº 1065 ascendió a personal policial de la provincia, entre el cual figura el siguiente de la comisaría local:

A Sargento 1º, José Tunezzi; a Sargento, Alberto Entrecasa y Arnaldo Diaz; a Cabo 1º.: Luis Casado, Carlos Alberto Palavecino y Abel Gomez, a Cabo: Horacio Valenzuela.

En la Policía Caminera: a Sargento E. Martignon.

Nuevo horario municipal

A partir de ayer, lunes 15, el horario municipal para atención del público, ha sido fijado de 7 a 12 horas y para las tareas del personal de 6 a 13.

Información Municipal

Adquisición de nuevos automotores

De acuerdo a los llamados efectuados oportunamente, la Municipalidad procedió a adquirir un Pick-Up Rastrojero Diesel 0 Km. y un Camión Dodge 600 Diesel 0 Km. con Caja Volcadora Baco, los que serán destinados al movimiento y trabajos de la Municipalidad. De esta forma se da comienzo a un Plan de Renovación del Parque Automotor, incorporando unidades nuevas con las que se irán reemplazando las existentes, de mucho uso.

Pago de una tasa

La Municipalidad informa que está al cobro el Tercer Cuatrimestre de la Tasa por Alumbrado, Limpieza y Conservación de la Vía Pública.

La campaña del azulejo

Está ya próxima a finalizar la Campaña del Azulejo que inició la Cooperadora del Hospital local para realizar obras de mejora en nuestro nosocomio.

Por lo tanto quienes se sienten identificados por los organizadores de la colecta y que saben interpretar la silenciosa pero importante obra que realiza la citada Cooperadora puede hacer llegar la cantidad de azulejos que desee ó sino el dinero en efectivo.

Será una obra de bien de profundo sentido social.

Actuación de bailarines del Centro Vasco

En Labarden

En las quermeses realizadas en Labarden el sabado ppdo., por la noche, a beneficio de la Escuela de Enseñanza Media de esa localidad se presentó el conjunto de bailarines mayores y menores del Centro Vasco «Anaitasuna», de Maipú que deleitaron a la numerosa concurrencia, con la interpretación de danzas vascas, siendo las mismas muy aplaudidas.

Cooperativa de Electricidad

Nuevo horario de oficina: Lunes a viernes de 6 a 12 horas.

Anteojos para sol

La Plata – En un comunicado dado a conocer por el ministerio de Bienestar Social se previene a la población sobre la venta de anteojos protectores para el sol, señalando que su venta en el territorio bonaerense atañe exclusivamente a las ópticas habilitadas por esa secretaría de Estado. Estos comercios deben contar con un óptico técnico, con título habilitante durante las horas de atención al público.

INFORMACION

La Cooperativa de Electricidad Ltda. de Maipú informa a los usuarios comerciantes que por un error en el cálculo de la liquidación de la ley 7200, la cual fué facturada en $ 2,47 menos por Kwa, se procederá a distribuir en la presente semana las respectivas boletas de reajuste.

Solicitamos a los usuarios disculpen la molestia ocasionada.

LA GERENCIA

— SOCIALES —

LORENA ELINA

A estos nombres responderá una linda nenita—la primogenita—que ha venido a alegrar el hogar de los esposos Barrios—Ibargurengoitia, residentes en Mar del Plata.

DEPORTES

Ganaron Cultura y Newbery y empataron Social y Deportivo

Los dos mejor clasificados –Newbery y Cultura—volvieron a triunfar el domingo, y por coincidencia por igual score y se mantiene asi el incentivo que depara el actual torneo de 1ª. división.

1er. Match: Cultura 2, Atlético 1

Un resultado que no se ajusta a lo que ocurrió en el field fué éste. Atlético hizo el gasto jugó mejor y Cultura se llevo los puntos.

GOLES: A los 25' Cortez (C.). A los 45' Gonzalez (A) erró un penal. Empató M. Parisi (A) a los 5' y Uriarte (A) a los 32' venció su propia valla.

2do. Match: Deportivo 1, Social 1

Social a los 5' abrió el score y despues defendió su conquista y Deportivo, pese a su dominio, solo consiguió empatar.

En Labarden: Newbery 2, Parque 1

Trabajoso, pero merecido fué el triunfo de Newbery, en Labarden. En general, actuó con mayor cohesión y función de equipo. Pero fué Parque el que a los 42' se puso en ventaja y Newbery solo en las postrimerias logró sus goles.

GOLES (P) a los 42' de penal. A los 15' del 2º tiempo Duarte (N) erró un penal y luego Garbarini a los 32' y 38', este de penal anotó los goles de Newbery.

PUNTAJE: Newbery 14 puntos; Cultura, Guido 13; Parque, Labarden, 9; Independiente y Deportivo (con un partido menos) 8; Atlético 6; Social 2.

RESULTADOS DE TERCERA Y CUARTA DIVISION

Jugados el sabado y domingo ppdo.: 3ª División, Cultura 2, Atlético 1; Parque 5, Newbery 1. En 4ª división: Independiente 7, Atlético 0; Parque 1, Newbery 3.

TERCER CONCURSO DE PESCA VARIADA

El Club de Pesca de Maipú, hará disputar el próximo domingo 21, de 9 a 13, en la sede de Gral. Lavalle el 3er. Concurso de Pesca Variada con puntaje para la copa Challenguer «Vinos Vanguardia».

Actuación de corredores locales en Villa Dominico

Los corredores locales S. Gonzalez y R. Peralta intervinieron el domingo ppdo. en Villa Dominico, en la importante carrera pedestre «Triple San Silvestre, en el que participaron mas de 600 corredores, finalizando Gonzalez en el 79 puesto y Peralta en el 128.

GANARON CICISTAS LOCALES EN Gral. PIRAN

Resultado final del Campeonato (3 carreras) finalizado el domingo pasado, en Gral Pirán: Cat. 4/5 años: Campeón: Carlitos Cuvillier; 2º Andrea Moschini; 3º Fabian D'Amore. 6/7 años: 3º M. Moschini; 4º Reinaga. Cat. 12/13 años: Campeón: Anibal Loyza.

Mayore : 1º en la carrera y sub Campeón: Carlos Montes (Vasquito)

Protestaría Atlético el partido con Cultura

Según nos informamos, Atlético protestaría el partido jugado con Cultura, de Guido, el domingo ppdo., por inclusión indebida del jugador Jorge Cortez, que a raiz del match con Newbery el Tribunal de Penas, lo suspendió por dos partidos y solo había cumplido uno.

De concretarse la protesta, que se formalizaría hoy, pasará para su tratamiento al Tribunal de Penas de la Liga.

Comprobado en el mundo

Que el sistema de Auto servicio reduce costos y gana en agilidad. El ritmo que impone el progreso, ya está en MAIPU...

Mercado Auto Servicio Centro

RAPIDEZ. SURTIDO. ECONOMIA

Unico en su tipo por su sistema de atención al público.

CONOZCA AUTO SERVICIO «CENTRO»

ALSINA esq. JULIAN LYNCH — MAIPU

INSTITUCION BANCARIA

SELECCIONARÁ PERSONAL MASCULINO MAYOR DE 21 AÑOS, CON TITULO SECUNDARIO.

Enviar carta en forma manuscrita especificando antecedentes y referencias Sr. Jefe de Personal de Institución Bancaria, oficina de Correos, Maipú.

Adjuntar fotografia, 4x4, fondo blanco.

TIENDA MAIPU presenta

GRAN COLECCION DE ALGODONES PARA VESTIDOS, CHEMISIER, CAMISAS

En colores de última moda: estampados.

Lunares y rayados. Todos de excelente calidad ANCHO 0.90 cm. Colores firmes.

A TAN SOLO $ 398.

VEA NUESTRAS VIDRIERAS

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — EN MAIPU: Tel. 21074

S. Domingo: 27 Noviembre

300 VACUNOS

Eber J. Utrera

Venta - Ladrillos y Techos Cerámicos con Vigueta, 1ª calidad de todas las medidas

Granza, pedregullo, arena, conchilla. Todo material puesto en obra. Transporte propio

DEPOSITO: Leandro N. Alen No. 266

VENTAS: Lavalle 1145 (Frente al Hospital Maipú)

ROBERTO HAGEN

MARTILLERO - Lº I Fº 59

A. del Valle 365 T. E. 310 y 6617 DOLORES

Ofrece en venta particular

2 importantes inmuebles en Maipú

a) Casa habitación calle Ramos Mejía Nº 231. 6 habitaciones, zaguán, cocina, baño, agua corriente y cloacas. Su terreno mide 17,34x34,64 mts. Superficie 600 metros2. *PRECIO $ 2.500.000.*

b) Casa para negocio Gran salón de mas de 200 mts2 y gran corralón e importantes mejoras. Calle Ramos Mejía esq. Alsina a una cuadra de la plaza principal. Ideal para artículos rurales, exhibición y venta de automotores, maquinarias, depósito de bebidas, etc. Su terreno formando esquina: 1186 mts2 de los cuales gran parte son cubiertos,

Precio $ 7.000.000

Forma de pago, para ambos bienes: 20 % al boleto; 30 % al escriturar en 60 días y saldo a 90 días de la escritura, con interes 42 % e hipoteca. Comisión 3 %.

ROBERTO HAGEN

Casa Mayor

Materiales para la Construcción

de Carmen G. de Casamayor

Puertas — Ventanas — Chapas — Canaletas — Caños — Arena — Clavos — Piedra — Conchilla — Ladrillos — Ventiluces — Hidrófugos

Cal Cacique y Cemento Loma Negra

Y TODO PARA LA CONSTRUCCION

VISITENOS

JULIAN LYNCH 576 Tel. 21159 MAIPU

VETERINARIA

Dr. Manuel Enrique Comesaña

SUEROS - VACUNAS - ANTISARNICOS

ANTIPARASITARIOS

ASESORAMIENTO PROFESIONAL

Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

Representante

FUERTE SANCTI SPIRITU

Líneas completas de laboratorios responsables

ALSINA 243 - Tel. 21264

Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú

Belgrano y Laprida *Tel. 21140* *Maipú*

VISITAS DE ESPECIALISTAS

DR. RODRIGUEZ SANMARTINO

Traumatología y Ortopedia

Día 19 de Noviembre, desde las 9 horas

DR. BETIOL

Vías Urinarias

Día 22 de Noviembre

DR. BEUMONT

Cirugía cardiovascular y cirugía venosa

Día 2 de DICIEMBRE

DR. SAMBARTOLOME

Alergista

Día 4 de Diciembre

EL DEPARTAMENTO OPTICO DE LA

FARMACIA PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. EDUARDO PARISI

Departamento Optico de Farmacia Parisi

Madero 599 esq. Rivadavia *Tel. 21030* *Maipú*

Señor chacarero:

Las caídas recientes de GRANIZO EN ESTA ZONA, hacen pensar en las gravas consecuencias que producirán en los sembrados si vuelven a repetirse dentro de muy poco tiempo.

El SEGURO contra Granizo

Es la única forma de no arriesgar por este enemigo imprevisto el trabajo y el inmenso capital invertido en la siembra.

Consulte condiciones y precios para "Seguros contra el riesgo de Granizo" en:

A. Adolfo Odescalchi Seguros Generales

Alem 385 Telef. 21431 MAIPU

Quiniela Nacional

SORTEADA		ANOCHE	
1	558	11	645
2	394	12	516
3	034	13	741
4	3544	14	832
5	528	15	402
6	600	16	754
7	169	17	338
8	379	18	159
9	143	19	374
10	679	20	443

NUEVO PROFESIONAL

En la Facultad de Ciencias Exactas de la ciudad de La Plata, acaba de rendir sus examenes finales obteniendo su título de Farmaceutico, nuestro joven convecino Eduardo Marcelo Parisi hijo de una apreciada familia de nuestro medio.

Felicitaciones a sus padres y éxitos al nuevo profesional.

COMPROMISO MATRIMONIAL

El domingo ppdo. en la estancia «San Juan» fué formalizado el compromiso matrimonial de la Sta. Olga Renée Devinchenti con el Sr. Roberto Héctor Iribarne, celebrandolo luego, con un almuerzo.

PROXIMOS BAILES EN FERROVIARIO

La C. D. del Club Ferroviario programa los siguientes bailes:

De Nochebuena, el 24 de Diciembre con «Los Tiburones» y el 31 baile de fin de año con «Los Principes».

IN—MEMORIAM

En memoria del que en vida fuera Mario Bufarini (Marico) se oficiará una misa en el Templo Parroquial, el próximo jueves a las 18.30 horas. Intención de su esposa é hija.

DEMOSTRACION

Ex-alumnas, alumnas y amigas de la Sra. Blanca Z. M. de Odescalchi que se acoge a los beneficios de la jubilación y de la señorita Elsa Ferreyra que contraerá matrimonio le ofrecerán una cena el 25 de noviembre próximo en el Club Social a las 21 horas.

Los que deseen adherirse pueden retirar su tarjeta en dicho Club y en los domicilios de la Sra. Olga C. de Spañol y Sta. Noemí María Pader.

AGRADECIMIENTO

Los familiares de la que en vida fuera Natalina B. de Deperi agradecen a las personas, especialmente a los vecinos, que la acompañaron durante su enfermedad y a los que en una u otra forma les hicieron llegar sus condolencias.

BAILES EN EL PRADO

El viernes, sábado y domingo habrá bailes en el Prado. Los de los dias 19 y 21 amenizados por «Los Principes» quienes actuarán tambien los dias 3, 4 y 5 de Diciembre.

Campo en venta particular

467 Ha. en el Partido de Dolores Próximo a Estación Parravicini.

Tratar condiciones venta en:

FERIAS MACCHI MAIPÚ S. A, Madero y Rivadavia, MAIPU, T. E. 21-128, 21-258 y 21-516.

Préparo ALUMNOS DE FRANCES

Garantiza fácil aprendizaje y Exito final.

Virente Lopez 294 — Maipú

LAZCANO URIA S.R.L.

Nos dirigimos a los criadores e invernadores de la zona para informarles que el

Jueves 21 de ENERO de 1977

REALIZAREMOS NUESTRO

Remate Inauguración

En las instalaciones ferias de la Asociación Rural de Maipù contando con

3.000 VACUNOS

de Invernada y Cría

Comunicamos: Que en el mes de Enero participaremos en la subasta de los Reproductores Lincoln de la «90 Exposición de Maipú.

Anunciamos que en la Segunda Quincena de Febrero remataremos la produccion de la Cabaña «LA REFORMA», de ZEBERIO Hnos, conjuntamente con un especial de Lanares.

Informamos que a partir del 15 de Octubre del corrte. año, nuestros consignatarios en Liniers y Avellaneda son:

la firma REGES Hnos., CROSETTI & Cia. MERCADOS S. A.

LAZCANO URIA S.R.L.

REMATES-COMISIONES-ADMINISTRACIONES

JULIAN LYNCH Y RIVADAVIA Tel. 21685 MAIPU (Bs. As.)

ESTUDIO Dr. REPETTO

HERNAN S. REPETTO — HECTOR E. PORREZ (h.)

— ABOGADOS —

Castelli 135 Tel. 6261 DOLORES

Atenderán en MAIPU, calle Belgrano 46, T. E. 21614, el último lunes de cada mes.

Informes: Sr. NORBERTO CATINO.

Mecánica general

— DE —

JOSE MARIA ELIZALDE

Comunica que se trasladó a su nuevo domicilio en Rivadavia 611 (al lado de la vía)

Banco de Crédito Rural Argentino

DELEGACION MAIPU

RIVADAVIA esq. BELGRANO

Plazos Fijos. Aceptaciones Bancarias. Cuentas Corrientes. Cajas de Ahorro, etc.

Una nueva dinámica bancaria Al servicio de ésta Empresa.

PACHO

OSCAR RAMOS

Bazar - Menaje

ARTICULOS DE LIMPIEZA EN GENERAL

Taller Mecanico

"EL TABANO"

— DE —

Norberto O. Pelaez

CARBURACION Y ENCENDIDO

NECOCHEA 1165 — MAIPU

RETAPIZAMOS

Su silla, divan ó living a nuevo

Haga su consulta en Florería Analid T E 21334 ó al T. E. 8 Gra. Guido

Despensa

LA ESTRELLA

de RAUL MORCELLA

Reparto a domicilio

Pellegrini y Julián Lynch

Telef. 21345 MAIPU

POR CINCO DIAS

Comunícase la disolución de la sociedad de hecho «Macchi y Uribe», con explotación Agropecuaria, integrada por Hèctor José Macchi, Rodolfo Ciro Macchi y José María Uribe, con domicilio en Maipù, F. Roca, y efecto retroactivo al 30 de Junio de 1976.– Reclamos de ley: Madero 473–MAIPU-F. Roca.

EDICTO JUDICIAL

El Juez Civil Dr. Oscar Mario Ciallé cita por treinta días a herederos y acreedores de Antonia Laurentina Nobile de Hermida. Dolores, Noviembre 5 de 1970—*Estela Garat de Etchepare*, Escribana-Secretaria.

Felix Helú é hijo

Comunican a su distinguida clientela y público en general, que han sido designados Representantes Autorizados del Criadero Agrolit S. A., en el Partido de Maipú y su zona para la Distribución y Venta del Maíz

Colorado "La Holandesa" original

Por la firma

Semillas Forrajeras S. A.

Representantes y Distribuidores en la zona Sudeste del citado criadero.

Crédito Popular del Sudeste

RIVADAVIA 303

CREDITOS a 5 y 10 meses

Consulte nuestros planes

Atención al público de 14 a 16 hs.

TODO YELMO

En cómodas cuotas mensuales

Licuadoras, lustraspiradoras, secarropas, aspiradoras, batidoras multiuso, barrealfombras

— EN —

CASA ROYER

EDICTOS

Por 5 Días. Santa Teresita. «MOURENTE & CIA. S. A.» Ramón Mourente, Martillero Público, Ofic. Av. de Mayo N° 1365 piso 5°. Capital, avisan que: la señora MARIA CELIA BARREIRO de BARBAGALLO, vende al señor JORGE JULIO FERRARI, su negocio de «Residencial Hector», sito en la calle Treinta y Tres (33) entre Avenida Tres (3) y Avenida Cuatro (4), de la localidad de SANTA TERESITA, Partido de General Lavalle, provincia de Buenos Aires, libre de todas deudas y/o gravámenes. Reclamos de ley y/o domicilio de partes nuestras oficinas.—*Ramón Mourente.*

Por 5 Días. Villa Gesell. «MOURENTE & CIA. S.A.». (Ramón Mourente Martillero Público), Ofic. Av. de Mayo N° 1365, piso 5°, Capital, avisan que: los señores CARLOS DALMACIO GIMENEZ RODRIGUEZ y JORGE OSCAR GIMENEZ, venden a los señores JOSE SILGUERO y JOSE MANUEL SILGUERO, su negocio de «Residencial LA ALMEJA LOCA», sito en Avenida Tres (3) esq. Paseo Treinta y cinco (35), de la localidad de Villa Gesell, Partido de General Madariaga, Provincia de Buenos Aires, libre de todas deudas y/o gravámenes. Reclamos de ley y/o domicilio de partes nuestras oficinas. —*Ramón Mourente.*

VENDO TERRENO

En MADERO y SALTA

Informes en éste Diario.

Adquiera uno de sus variados modelos

Visite hoy mismo al Concesionario

Ruta 2 Km. 275 T.E. 21200 MAIPU

JORGE A. MANZO

Automotores

CONCESIONARIO OFICIAL

CITROEN

Bullrich REMATARA

En Maipú:

El 25 de Noviembre

Especial novillos y vaquill.

1.000 Vacunos

23 de DICIEMBRE

Vacas con cría y general

15 DE ENERO

ESPECIAL: Novillos, Vaquillonas y cría

PROFESIONALES

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 Tel. 21057 Maipú

Dr. Ludovico H. Filleaudeau
Especialista en Niños
Ex-Médico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 5542 Gral. Madariaga

Dr. Félix A. Pedrero
Médico Cirujano, Clínica general
Atiende LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs. Pedir turno.
Italia 57 Tel. 21452 Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera Nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipu
Lavalle 1367 Tel. 21401 Maipú

Laboratorio "MAIPU"
Análisis Clínicos. Atención de todas las mutuales
Dr. VALENTIN SCHIJMAN
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

Dra. Mabel Pedretti de Segretin
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
J. Lynch y Pellegrini Tel. 21712

Dr. SLIPCZENKO WSEWOLOD
ODONTOGO
Atenderá a partir del 11 de OCTUBRE en Ramos Mexia 896, T. E. 21240. Solicitar turno.

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21175 y 21208

Arnoldo Domingo Glaria
ABOGADO
V. Lopez 452 Tel. 21556 y 21071

Julio César Zubiarrain
ABOGADO
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Estudio Jurídico "Guma"
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21248, 21673, 21031

Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Atención al público: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

OPTICA «ODESCALCHI»
Luis E. Odescalchi
OPTICO—TECNICO
Matrícula 10.9
Madero 622 MAIPU

Dra. Susana Goodwyn
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 500 Maipú

Josefa Barale
Obstetrica
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para parto sin dolor
Atiende en la Clínica Maipú y en el Hospital Maipu
Consultorio particular:
Necochea 815 - Tel. 21301—Maipu

Martín A. Rappallini
Nelida E. Aizu
Escribanos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

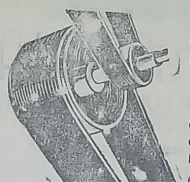
Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21639 Maipú

Alicia Mujica de Pozzo
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audición
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipú

CRESPI
SECO - TINTO - ROSADO - BLANCO
Carlón "Casa de Troya"
Nuevamente en Maipú
Solicítelo en su Comercio ó al Representante local
JOSE LERSUNDI
MORENO 41 MAIPU

Angel Velaz & Cia. Ltda.
CONSIGNATARIOS
*
En Ayacucho el Sábado 20 de Noviembre
Especial de gordo, invernada y cría
2.200 VACUNOS
INFORMES: SR. EDUARDO MANCHADA
J. Lynch y Rivadavia T. E. 21612 Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas.
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas Radiales para automóviles
CORREAS «GOODYEAR». Planas y Multi V.B. Consúltenos
Reparación Tren Delantero - Alineación de Direcciones y Balanceo Electronico de Ruedas para mejor rendimiento de neumáticos
Ruedas Deportivas
PRECIOS ESPECIALES A REVENDEDORES
— Avda. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-6534 - 3-8945 y 4-7394 — MAR DEL PLATA

O. E. A.
LAVALLE 040 — MAIPU
Lotería — Cigarrería
— Regalos de Cumpleaños
Prueba hasta las 10 horas del Viernes

DESPENSA — FIAMBRERIA
"CARLITOS"
— DE —
Carlos A. Cuvillier
ARTICULOS DE MERCERIA
BELGRANO esq. MORENO

EN PRIMAVERA
Los colores parecen diferentes
Para que ellos perduren IRIS FOTO pone a su disposición sus servicios exclusivos de FOTO-COLOR.
FOTO—CARNET en 24 horas. MURALES—REPRODUCCIONES
"Iris Foto" JULIAN LYNCH y RIVADAVIA

Anuncie en
LA VOZ

Año LXXIV Nº 20705 — MAIPU, VIERNES 19 DE NOVIEMBRE DE 1976 — Propiedad Intelectual Nº 1328774

DIRECTOR
Ludovico M. Filleaudeau
Sarmiento 357
Telef. 21001 — MAIPU
Precio del ejemplar: $ 15,00

LA VOZ

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Correo Arg. MAIPU B
Tarifa Reducida
Concesión Nº 609

Los alcances de una desgravación

Dispusose ampliar

El Poder Ejecutivo bonaerense por un decreto originado en el ministerio de Economía, ha dispuesto ampliar los alcances de la ley 8.591, que estableció una rebaja del 50 % «en la alicuota del impuesto a las Actividades Lucrativas» para la producción pecuaria bovina y hortícola.

Por la nueva medida se amplia la desgravación a la venta de bovinos en todas sus etapas en pie, hasta inclusive su venta para faena; a la producción láctea y los cueros frescos, secos o salados y a la producción de legumbres, verduras y hortalizas.

Visita del Presidente de Bolivia

Lo hará el 26 del corrte.

Buenos Aires—Según se informó en la Casa de Gobierno, el Presidente de Bolivia, Gral Hugo Banzer Suarez visitará nuestro país como retribución de la visita efectuada recientemente por el Tte. Gral. Videla a aquel país.

El presidente boliviano llegará a esta Capital el 26 y permanecerá hasta el 28.

Instituto "Pbro. Mauro Golé"

Inscripción para ingreso a Primer Año

La Rectoría del Instituto Secundario «Pbro. Mauro Golé» comunica que, a partir del 15 del corrte. se encuentra abierta la inscripción para ingreso a Primer Año del Bachillerato Comercial, en el horario de 8 a 11 horas.

Ruidos molestos

Las autoridades municipales han iniciado, con muy buen criterio, una campaña para la erradicación de ruidos molestos, conforme lo establece la ordenanza en vigor, especialmente a los conductores cuyas motocicletas se hallen desprovistos de silenciadores, serán sancionados con la máxima severidad y en caso de reincidencia se llegará hasta el secuestro con la colaboración de la fuerza pública de los vehículos en infracción.

Escuela Vucetich

Audición televisiva dedicada a la misma

La Comisaría local informa a la población que el proximo domingo 21, a las 19 horas, por canal 7 y sus repetidoras difundirá un programa dedicado a la Escuela de Policía Juan Vucetich, donde se podrán apreciar distintas actividades que cumplen los Cadetes que allí se preparan hara revistar como Oficiales de Seguridad de la Policía de la provincia.

Rectificando la fecha de un remate

En el aviso a una página publicado por la firma Lazcano Uria S. R. L. anunciando su Remate inauguración con 3.000 vacunos, se nos ha deslizado un error tipográfico que nos apresuramos en rectificar. Donde dice la fecha Jueves 21 de Enero, debe decir Jueves 20 de dicho mes.

La última lluvia

La precipitación pluvial caida el miercoles ppdo. alcanzó el siguiente milimetraje: MAIPU, 23; Las Armas 47; Labarden, 20; Santo Domingo 37; Ayacucho, 7; Gral. Pirán 45; San Agustin 7.

Plan de recuperación de la Colonia Ferrari

Gestiones municipales

En la presente semana el Intendente Municipal Sr. Felix Helú y los miembros de la Comisión Asesora Municipal Sres. Ing. Juan Uriaguereca, Dr. Manuel Ortiz Basualdo y Alberto Ayastuy entrevistaron en la G. Federal con el Secretario y Asesor del Ministerio de Bienestar Social de la Nación, Capitan Dimena presentandole un Plan para el uso y recuperación financiera de la Colonia Ferrari, importante establecimiento perteneciente a dicho Ministerio, ubicado en nuestro partido.

El funcionario luego de atender deferentemente a la delegación, con quienes analizó el asunto, prometió prestar preferente atención a la inquietud presentada por las autoridades maipuenses.

La vacunación antipoliomielitica

Se realizará los días 26 y 27 del corrte.

De acuerdo a lo dispuesto por la secretaría de Estado de Salud Pública el 26 y 27 del corrte. se realizará el operativo de vacunación antipoliomielítica, la que comprenderá a todos los niños de tres meses a cinco años y a las embarazadas a partir del quinto mes de gestación.

SOCIALES

Dr. DE LA TORRE

Hoy atiende en el estudio calle Madero 551, el abogado Dr. Jorge Mario de la Torre.

HOMENAJE A UN CAMPEON NACIONAL MAIPUENSE

La Unión Padres de Familia «Pbro. Mauro Golé» ha organizado para el jueves 25, a las 21 horas, en el salón comedor del Club Social una Cena en honor del joven estudiante del Instituto y reciente Campeón Nacional en Atletismo, Julian Camino.

Las adhesiones se reciben en el Comedor del Club Social y casa familia Coudannes, J. Linch 579.

DEMOSTRACION

Ex-alumnas, alumnas y amigas de la Sra. Blanca Z M. de Odescalchi que se acoge a los beneficios de la jubilación y de la señorita Elsa Ferreyra que contraerá matrimonio le ofrecerán una cena el 25 de noviembre próximo en el Club Social a las 21 horas.

Los que deseen adherirse pueden retirar su tarjeta en dicho Club y en los domicilios de la Sra. Olga C. de Spañol y Sta. Noemí María Pader.

DEPORTES

Hoy se inicia el 3er. Campeonato Provincial de Voleibol Femenino

En momentos de salir a la calle esta edición está por iniciarse, en el gimnasio cerrado del Club Atlético Jorge Newbery, las finales del Tercer Campeonato Provincial de Voleibol Femenino, que se desarrollará hoy, mañana y el próximo domingo, cuyo fixture ya dieramos a conocer, y en el que intervienen representaciones de San Nicolás, Tandil, Azul, Lujan y MAIPU.

La representación maipuense estará integrada por las siguientes jugadoras:

María Inés Errecalde, Alicia Laxalde, Verónica Davis, Ana Lia Errecalde, Viviana Fabignani, Claudia Vidal, Ana Claudia Cacheiro, Norma Giuliani, Daniela Casas, Adriana Martinez.

Director Técnico: Julio Martinez.

Bienvenidas Por estas lineas, les expresamos, en nombre de la comunidad Maipuense, la cordial bienvenida a las delegaciones que nos visitan y que su permanencia en nuestra ciudad les sea muy grata.

El domingo: 4a. fecha del Campeonato

El Campeonato de Primera División, nos depara para el próximo domingo, tres encuentros, a jugarse en el field local. Son ellos:

A las 13.45: SOCIAL v. PARQUE, de LABARDEN. Partido que puede deparar alternativas de interes.

2do partido: DEPORTIVO v. INDEPENDIENTE. Cotejo, que ha de ofrecer, sin duda, acciones movidas, dada la colocación de ambos.

3er. partido: NEWBERY v. ATLETICO. El puntero, Newbery, tendrá un adversario de sumo riesgo y han de protagouizar asi un interesante cotejo.

MATCHS DE LOS CAMPEONATOS DE 3ª. y 4ª. DIVISION

A jugarse mañana y el domingo en el field local:

SABADO: A las 13.45: Newbery v. Atlético (3ª); a las 15.30: Independiente v. Parque (4ª); a las 16.30: Deportivo v, Independiente (3ª).

DOMINGO: A las 10: Atlético v. Newbery (4ª.)

La protesta de Atletico

El Tribunal de Penas de la Liga consideró, en su última reunión, la protesta entablada por el Club Atlético y dispuso, de acuerdo a lo que establece el Reglamento, dar cinco dias vista, al Club Cultura para que haga sus descargos, para asi luego expedirse.

FALLECIMIENTO

En circunstancias que realizaba tareas rurales, sufrió una rodada y fué apretado por el caballo que montaba, D. Carlos Ismael Santacruz, de 29 años de edad. Fué traido a ésta, pero dada la gravedad de las lesiones recibidas falleció en el Sanatorio local, siendo sus restos mortales trasladados a Labarden, en cuya necrópolis fueron inhumados el miercoles ppdo.

BAILES EN NEWBERY

El Sabado y el Domingo

En honor de las delegaciones femeninas de voley, se realizarán en Newbery dos grandes bailes.

Mañana, a las 22, animado por el «Grupo Geminis», y el domingo, con entrega de premios a los ganadores, animado por «Fruta Prohibida».

Comprobado en el mundo

Que el sistema de Auto servicio reduce costos y gana en agilidad. El ritmo que impone el progreso, ya está en MAIPU...

Mercado Auto Servicio Centro

RAPIDEZ. SURTIDO. ECONOMIA

Unico en su tipo por su sistema de atención al público.

CONOZCA AUTO SERVICIO «CENTRO»

ALSINA esq. JULIAN LYNCH — MAIPU

SUD HERBY S. A.

Balcarce - M. del Plata - Necochea - Maipu

Comunica que a partir de la fecha y conjuntamente con la firma JULIO A. LAZZATTI comenzará la compra de Cereales y Oleaginosos. Para mayores informes a nuestra Casa Central, calle 22 esq. 19, Balcarce, Telef. 2020 ó 2021 con 6 internos ó a nuestro representante en Maipú, Belgrano y Ayacucho. Tel. 21444. Maipú.

TIENDA MAIPU presenta **GRAN COLECCION DE ALGODONES**

PARA VESTIDOS, CHEMISIER, CAMISAS

En colores de última moda: estampados.

Lunares y rayados. Todos de excelente calidad ANCHO 0.90 cm. Colores firmes.

A TAN SOLO $ 398.

VEA NUESTRAS VIDRIERAS

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — EN MAIPU: Tel. 21074

S. Domingo: 27 Noviembre

300 VACUNOS

Eber J. Utrera

Venta - Ladrillo y Techos Cerámicos con Vigueta, 1ª calidad de todas las medidas

Granza, pedregullo, arena, conchilla. Todo material puesto en obra. Transporte propio

DEPOSITO: Leandro N. Alen No. 266

VENTAS: Lavalle 1145 (Frente al Hospital Maipú)

ROBERTO HAGEN

MARTILLERO - Lº I Fº 59

A. del Valle 365 — T. E. 310 y 6617 — DOLORES

Ofrece en venta particular

2 importantes inmuebles en Maipú

a) Casa habitación calle Ramos Mejía Nº 231. 6 habitaciones, zaguán, cocina, baño, agua corriente y cloacas. Su terreno mide 17,34x34,64 mts. Superficie 600 metros 2. *PRECIO $ 2.500.000.*

b) Casa para negocio Gran salón de mas de 200 mts2 y gran corralón e importantes mejoras. Calle Ramos Mejía esq. Alsina a una cuadra de la plaza principal. Ideal para artículos rurales, exhibición y venta de automotores, maquinarias, depósito de bebidas, etc. Su terreno formando esquina: 1186 mts2 de los cuales gran parte son cubiertos,

Precio $ 7.000.000

Forma de pago, para ambos bienes: 20 % al boleto; 30 % al escriturar en 60 días y saldo a 90 días de la escritura, con interes 42 % e hipoteca. Comisión 3 %.

ROBERTO HAGEN

Casa Mayor

Materiales para la Construcción

de Carmen G. de Casamayor

Puertas — Ventanas — Chapas — Canaletas — Caños — Arena — Clavos — Piedra — Conchilla — Ladrillos — Ventiluces — Hidrófugos

Cal Cacique y Cemento Loma Negra

Y TODO PARA LA CONSTRUCCION

VISITENOS

JULIAN LYNCH 576 — Tel. 21159 — MAIPU

VETERINARIA

Dr. Manuel Enrique Comesana

SUEROS - VACUNAS - ANTISARNICOS

ANTIPARASITARIOS

ASESORAMIENTO PROFESIONAL

Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

Representante

FUERTE SANCTI SPIRITU

Líneas completas de laboratorios responsables

ALSINA 243 - Tel. 21264

Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú

Belgrano y Laprida — Tel. 21140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

DR. RODRIGUEZ SANMARTINO

Traumatología y Ortopedia

Día 19 de Noviembre, desde las 9 horas

DR. BETIOL

Vías Urinarias

Día 22 de Noviembre

DR. BEUMONT

Cirugía cardiovascular y cirugía venosa

Día 2 de DICIEMBRE

DR. SAMBARTOLOME

Alergista

Día 4 de Diciembre

EL DEPARTAMENTO OPTICO DE LA

Farmacia Parisi

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. EDUARDO PARISI

Departamento Optico de Farmacia Parisi

Madero 598 esq. Rivadavia — Tel. 21030 — Maipú

Señor chacarero:

Las caídas recientes de GRANIZO EN ESTA ZONA, hacen pensar en las graves consecuencias que producirán en los sembrados si vuelven a repetirse dentro de muy poco tiempo.

El SEGURO contra Granizo

Es la única forma de no arriesgar por este enemigo imprevisto el trabajo y el inmenso capital invertido en la siembra.

Consulte condiciones y precios para «Seguros contra el riesgo de Granizo» en:

A. Adolfo Odascalchi Seguros Generales

Alem 385 — Telef. 21431 — MAIPU

Quiniela Nacional

	SORTEADA	ANOCHE
1	114	11 081
2	513	12 831
3	531	13 503
4	859	14 941
5	352	15 600
6	263	16 996
7	276	17 136
8	542	18 266
9	149	19 263
10	849	20 769

Lotería de la Provincia

SORTEO DE ESTA TARDE

Con $ 3.750.000: 7.004

Con $ 360.000 6.470

Con $ 180.000 27.336

Con $ 90.000: 18.494

Con $ 45.000: 33.588

Con $ 18.000: 2.538 y 7.914

Con $ 12.000: 7.055, 19.089 y 33.781

BAILES EN EL PRADO

Hoy, mañana y el domingo habrá bailes en el Prado. Los de los días 19 y 21 amenizados por «Los Príncipes» quienes actuarán también los días 3, 4 y 5 de Diciembre.

SEPELIO

A raíz de una repentina dolencia, en la que los recursos de la ciencia resultaron estériles, falleció a la edad de 23 años, el joven Emilio Ernesto Cuprier, causando su deceso sincero pesar, siendo sus restos mortales sepultados ayer en el cementerio local.

PROXIMOS BAILES EN FERROVIARIO

La C. D. del Club Ferroviario programa los siguientes bailes:

De Nochebuena, el 24 de Diciembre con «Los Tiburones» y el 31 baile de fin de año con «Los Príncipes».

Cooperadora de la Escuela Nacional Normal de Maipú

PCIA. DE BUENOS AIRES

LICITACION PRIVADA Nº 3/76

Llámase a Licitación Privada para la FABRICACION y COLOCACION de la Carpintería de Madera para el edificio en construcción.

Valor del Pliego: 500 pesos ley.

FECHA DE APERTURA: 30 de Noviembre de 1976, a las 18 horas.

Venta de pliego y consultas: Alsina 366, Maipú (Bs. As.)

CLUB INDEPENDIENTE

Licitación del Bufett

Llámase a concurso para cubrir el cargo de concesionario del bufett del Club Independiente, hasta el día 30 de Noviembre de 1976, a las 20 horas. Retirar pliego de condiciones en el mismo.

LA COMISION

Campo en venta particular

467 Ha. en el Partido de Dolores Próximo a Estación Parravicini.

Tratar condiciones venta en:

FERIAS MACCHI MAIPÚ S. A., Madero y Rivadavia, MAIPU, T. E. 21-128, 21-258 y 21-516.

Preparo ALUMNOS DE FRANCES

Garantiza fácil aprendizaje y éxito final.

Vicente Lopez 294 — Maipú

Bullrich REMATARA

En Maipú:

El 25 de Noviembre

Especial novillos y vaquill.

1.000 Vacunos

23 de DICIEMBRE

Vacas con cría y general

15 DE ENERO

ESPECIAL: Novillos, Vaquillonas y cría

PROFESIONALES

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 Tel. 21057 Maipú

Dr. Ludovico H. Filleaudeau
Especialista en Niños
Ex-Médico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 5542 Gral. Madariaga

Dr. Félix A. Pedrero
Médico Cirujano. Clínica general
Atiende LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs. Pedir turno.
Italia 57 Tel. 21452 Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera Nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Tel. 21401 Maipú

Laboratorio "MAIPU"
Análisis Clínicos. Atención de todas las mutuales
Dr. VALENTIN SCHIJMAN
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

Dra. Mabel Pedretti de Segreun
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
J. Lynch y Pellegrini Tel. 21712

Dr. SLIPCZENKO WSEWOLOD
ODONTOGO
Atenderá a partir del 11 de OCTUBRE en Ramos Mexia 896, T. E. 21240. Solicitar turno.

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21175 y 21208

Arnoldo Domingo Gloria
ABOGADO
9 de Julio 452 Tel. 21550 y 21071

Julio Cesar Zubiarraun
ABOGADO
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Estudio Jurídico "Guma"
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21248, 21073, 21031

Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Atención al público: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

OPTICA «DESCALCHI»
Luis E. Descalchi
OPTICO - TECNICO
Matrícula-1029
Madero 622 MAIPU

Dra. Susana Goodwyn
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 500 Maipú

Josefa Barale
Obstetrica
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para parto sin dolor
Atiende en la Clínica Maipu y en el Hospital Maipu
Consultorio particular:
Necochea 815 — Tel. 21301 — Maipú

Martha A. Rappallini
Nelida E. Aiza
Escribanos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21039 Maipú

Alicia Mujica de Pozzo
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audición
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipú

CRESPI

SECO - TINTO - ROSADO - BLANCO

Carlón "Casa de Troya"

Nuevamente en Maipú

Solicítelo en su Comercio ó al Representante local

JOSE LERSUNDI

MORENO 41 MAIPU

Angel Velaz & Cia. Ltda.

CONSIGNATARIOS

*

En Ayacucho el Sábado 20 de Noviembre

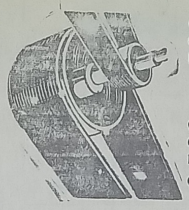
Especial de gordo, invernada y cría

2.200 VACUNOS

INFORMES: **SR. EDUARDO MENCHACA**

J. Lynch y Rivadavia T. E. 21612 Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.

Poleas de hierro todas las medidas.

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas Radiales para automóviles

CORREAS «GOODYEAR». Planas y Multi V.B. Consúltenos

Reparación Tren Delantero - Alineación de Direcciones y Balanceo Electronico de Ruedas para mejor rendimiento de neumáticos

Ruedas Deportivas

PRECIOS ESPECIALES A REVENDEDORES

— Avda. Independencia 2370 y Falucho 3145 —

Tel. 2-6534 - 3-8945 y 4-7391 — MAR DEL PLATA

O. E. A.

LAVALLE 640 — MAIPU

Loteria — Cigarrería — Regalos de Caballeros

PRUEBE hasta las 10 horas del Viernes

DESPENSA — FIAMBRERIA

"CARLITOS"

— DE —

Carlos A. Cuvillier

ARTICULOS DE MERCERIA

BELGRANO esq. MORENO

EN PRIMAVERA

Los Colores parecen diferentes

Para que ellos perduren IRIS FOTO pone a su disposición sus servicios exclusivos de FOTO-COLOR.

FOTO—CARNET en 24 horas. MURALES—REPRODUCCIONES

"Iris Foto"

JULIAN LYNCH y RIVADAVIA

Anuncie en

LA VOZ

ESTUDIO Dr. REPETTO

HERNAN S. REPETTO — HECTOR E. PORREZ (h.)

— ABOGADOS —

Castelli 135 Tel 6261 DOLORES

Atenderán en MAIPU, calle Belgrano 45, T. E 21614, el último lunes de cada mes

Informes: Sr. NORBERTO CATINO

Mecánica general

— DE —

JOSE MARIA ELIZALDE

Comunica que se trasladó a su nuevo domicilio en Rivadavia 311 (al lado de la vía)

Banco de Crédito Rural Argentino

DELEGACION MAIPU

RIVADAVIA esq. BELGRANO

Plazos Fijos. Aceptaciones Bancarias. Cuentas Corrientes. Cajas de Ahorro, etc.

Una nueva dinámica bancaria Al servicio de ésta Empresa.

ANEXO

OSCAR RAMOS

Bazar - Menaje

ARTICULOS DE LIMPIEZA EN GENERAL

Taller Mecanico

"EL TABANO"

— DE —

Norberto O. Pelaez

CARBURACION Y ENCENDIDO

NECOCHEA 1165 — MAIPU

RETAPIZAMOS

Su silla, divan ó living a nuevo

Haga su consulta en Florería Analid T E 21334 ó al T. E. 8 Gra. Guido

Despensa

LA ESTRELLA

de RAUL MORCELLA

Pellegrini y Julián Lynch

Telef. 21345 MAIPU

POR CINCO DIAS

Comunícase la disolución de la sociedad de hecho «Macchi y Uribe», con explotación Agropecnaria, integrada por Hèctor José Macchi, Rodolfo Ciro Macchi y José María Uribe, con domicilio en Maipú, F. Roca, y efecto retroactivo al 30 de Junio de 1976.— Reclamos de ley: Madero 473—MAIPU-F. Roca.

EDICTO JUDICIAL

El juez Civil Dr. Oscar Mario Ciallé cita por treinta días a herederos y acreedores de Antonia Laurentina Nobile de Hermida. Dolores, Noviembre 5 de 1970—*Estela Garat de Etchepare*, Escribana Secretaria.

Felix Helú é hijo

Comunican a su distinguida clientela y público en general, que han sido designados Representantes Autorizados del Criadero Agrolit S. A., en el Partido de Maipú y su zona para la Distribución y Venta del Maíz

Colorado "La Holandesa" original

Por la firma

Semillas Forrajeras S. A.

Representantes y Distribuidores en la zona Sudeste del citado criadero.

Crédito Popular del Sudeste

RIVADAVIA 303

CREDITOS a 5 y 10 meses

Consulte nuestros planes

Atención al público de 14 a 16 hs.

TODO YELMO

En cómodas cuotas mensuales

Licuadoras, lustraspiradoras, secarropas, aspiradoras, batidoras multiuso, barraalto obras EN

CASA ROYER

EDICTOS

Por 5 Días. Villa Gesell. «MOURENTE & CIA. S.A.». (Ramón Mourente Martínez Público), Ofic. Av. de Mayo N° 1365, piso 5°, Capital, avisan que: la señora MARIA CELIA BARREIRO de BARBAJELO, vende al señor JORGE JULIO FERRARI, su negocio de «Residencial Hector», sito en la calle Treinta y Tres (33) entre Avenida Tres (3) y Avenida Cuatro (4), de la localidad de SANTA TERESITA, Partido de General Lavalle, provincia de Buenos Aires, libre de todas deudas y/o gravámenes. Reclamos de ley y/o domicilio de partes nuestras oficinas.—*Ramón Mourente.*

— —

Por 5 Días. Villa Gesell. «MOURENTE & CIA. S.A.». (Ramón Mourente Martínez Público), Ofic. Av. de Mayo N° 1365, piso 5°, Capital, avisan que: los señores CARLOS BALTACIO GIMENEZ RODRIGUEZ y JORGE OSCAR GIMENEZ, venden a los señores JOSE SIEGUERO y JOSE MANUEL SIEGUERO, su negocio de «Residencial LA ALMEJA LOCA», sito en Avenida Tres (3), esq. Paseo Treinta y cinco (35), de la localidad de Villa Gesell, Partido de General Madariaga, Provincia de Buenos Aires, libre de todas deudas y/o gravámenes. Reclamos de ley y/o domicilio de partes nuestras oficinas. —*Ramón Mourente.*

VENDO TERRENO

En MADERO y SALTA

Informes en éste Diario.

Adquiera uno de sus variados modelos

Visite hoy mismo al Concesionario

Ruta 2 Km. 275 T.E. 21200 MAIPU

JORGE A. MANZO Automotores

CONCESIONARIO OFICIAL

CITROEN

Año LXXIV Nº 20707 — MAIPU, MARTES 23 DE NOVIEMBRE DE 1976 — Propiedad Intelectual Nº 132877

DIRECTOR
Ludovico M. Filleaudeau
Sarmiento 357
Telef. 21001 — MAIPU
Precio del ejemplar: $ 15,00

LA VOZ

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Correo Arg. MAIPU B
Tarifa Reducida
Concesión Nº 609

Interesa al A.C.A. la Laguna Kakel-Huincul

Se hicieron presentes en la Municipalidad local los Sres. Angel Díaz y Carlos Pereyra, representante del Automovil Club Argentino, los que hicieron saber que el A.C.A. se encuentra sumamente interesado en instalarse en terrenos lindantes a la Laguna Kakel Huincul, una vez que se haya concretado el Proyecto, prometiendo el Sr. Intendente, que dicho ofrecimiento va a ser tenido muy en cuenta, y que oportunamente los citaría para conversar detenidamente sobre el particular.

Reiteran un pedido

De un Puerto de Aguas Profundas en Punta Médanos

La Plata—En las Jornadas de Planteamiento y Desarrollo prosiguieron en esta Capital las reuniones de representantes comunales de la zona, entre ellos de Maipú que integraron el Tercer Grupo de Trabajo.

Entre los trabajos considerados que tuvieron favorable despacho figura el de «Radicación del Puerto de aguas profundas en Punta Médanos, el que mereció preferente atención.

Campaña contra la cotorra

La Agencia local del I.N.T.A. informa que la Municipalidad de Maipú a organizado una reunion con el objeto de formar una comisión que tendrá a su cargo la coordinacion de la futura campaña de lucha contra la cotorra y demás depredadoras.

INTA considera de fundamental importancia la concurrencia de los señores productores a la mencionada reunión, que se realizará el viernes 26 a las 10 horas.

Ciudadanos clase 1958

Se lleva a conocimiento de los ciudadanos de la clase 1958, los que hasta la fecha no efectuaron su presentación al reconocimiento médico de dicha clase, lo deberán hacer cualquier día miercoles a las 7 horas en el Distrito Militar Tandil (Belgrano 610, Tandil), y hasta el día 15 de Diciembre del corrte año. Pasada tal fecha, todo ciudadano no presentado al reconocimiento médico, será acusado de infractor al servicio militar obligatorio.

Homenaje a Ambrosio Renis

TANDIL—Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de Ambrosio Renis, se realizó en la necrópolis de Tandil un emotivo homenaje de recordación al esclarecido periodista y político, concurriendo numerosas personas, usando de la palabra el Sr. Adul Dick, por La Agricola Ganadera y el Dr. Ricardo Balbin, en representación de la agrupación política a la que perteneció el extinto.

Información municipal

La Municipalidad local comunica que se encuentra al cobro el Tercer Cuatrimestre de la Tasa por Alumbrado, Limpieza y Conservación de la Vía Pública.

—La Municipalidad de Maipú prorrogó por el Decreto Nº 49, el vencimiento de la Tasa por Conservación, Reparación y Mejorado de la Red Vial Municipal, hasta el día 31 de Diciembre de 1976, para todos aquellos contribuyentes ubicados en zonas rurales del partido.

Gracias Peferino Namuncurá

N. G.

Visita del Delegado del Gobernador

La semana pasada visitó nuestra ciudad el Cnel. Cesar Fragni, Delegado del Gobernador de la provincia en visita oficial, quien realizó durante la mañana y la tarde una serie de visitas.

Primeramente, a las 7.30, tuvo una larga entrevista con el Intendente Municipal, quien lo puso al tanto, en forma amplia de la labor cumplida hasta la fecha, exteriorizandole el deseo pe que fueran solucionadas diversas inquietudes de la población, que hoy merecen su atencion, figurando entre ellas la situación del ex «Cotillón», del proyecto Turistico Laguna Kakel Huincul, prometiendo el citado funcionario ocuparse de dichos asuntos para procurarles solución.

A las 15 horas y luego de visitar al Hospital y oficinas públicas el Cnel. Fragni se ausentó de nuestra ciudad.

Alianza Francesa

Filial Maipú

Se halla abierta la inscripción para los exámenes de alumnos regulares y libres de 1º a 6º año, que tendrán lugar el viernes 26 del corriente a las 8 horas.

Inscripción de 16 a 18 horas, en el domicilio de la Sra. Aurelia del Río de Gonzalez, Lavalle 705.

Al personal jerarquico docente

Remiten cheques por retroactividad

Informó el Ministerio de Educación, que la dirección de Administración ha remitido los chebues correspondientes a la retroactividad por los meses de agosto, setiembre y octubre, destinados al personal jerárquico docente, cuyas retribuciones fueron recientemente aumentadas.

Las promociones salariales benefician a docentes con funciones jerárquicas, hasta el cargo de director de 3ra. y secretario de establecimiento de enseñanza post-primaria.

SOCIALES

DEMOSTRACION

Ex-alumnas, alumnas y amigas de la Sra. Blanca Z. M. de Odescalchi que se acoge a los beneficios de la jubilación y de la señorita Elsa Ferreyra que contraerá matrimonio le ofrecerán una cena el 25 de noviembre próximo en el Club Social a las 21 horas.

Los que deseen adherirse pueden retirar su tarjeta en dicho Club y en los domicilios de la Sra. Olga C. de Español y Sta. Noemí María Pader.

DEPORTES

SAN NICOLAS, campeón femenino de voleibol

Una brillante jornada deportiva significó la realización de los partidos finales del 3er. Campeonato Provincial de Voleibol Femenino, categoria Cadeta, que tuvo por escenario el amplio gimnasio del Club Jorge Newbery. Diez encuentros se realizaron durante los dias 19, 20 y 21, y el caluroso apoyo con que el público maipuense alentó a los equipos actuantes, —especialmente a las cadetas locales,—puso la nota vibrante y grata.

Triunfó indiscutiblemente el mejor equipo, el de San Nicolás que terminó invicto su actuación conquistando 4 puntos; 2º fué Tandil, con 3; 3º Lujan con 2; 4º Azul con 1 y sin puntos nuestro equipo representativo. Ello no quiere decir que las chicas maipuenses actuaron mal, pero si repercutió la responsabilidad y ello unido a su inexperiencia en lides de tanta importancia, no les hizo rendir todo lo que ellas saben. Pero ese aliento popular que recibieron las há de alentar para superarse dia a dia, en bien de nuestro deporte.

Ganó Independiente y hubo dos empates

La 4ª. fecha de las revanchas se jugó en el estadio local. He aquí una sintesis de los mismos:

Social 1. Parque 1. Suspendido por agresión al referée

Match en cuyo transcurso Social jugó, por mayor tiempo en la ofensiva, anotando Rodriguez a los 40' el gol de Social, empatando Iturralde a los 26' del 2º periodo, en jugada dudosa, originando ello una incalificable agresión de palabra y hecho al referée Sr. Tassara, por parte de jugadores de Social, resolviendo el referee, vista la ausencia de personal policial, suspender el match por falta de garantias.

2do. partido: Independiente 4, Deporrivo 2

Independiente actuando en forma mas positiva y con mejor accionar logró merecida victoria sobre Deportivo por 4 goles a 2, impresionando bien la actuación de jovenes valores del vencedor.

GOLES: Riux (I) a los 7' y aumentó Vidal, descontó Gomez. En el 2º. período aumentó Vidal, luego descontó Sequeira y luego Riux aumentó la ventaja para Independiente.

3er. partido: Newbery 4, Atlético 4

En el primer periodo, actuando Newbery con viento en contra superó notoriamente a su rival y al término del período estaba 3 a 1. Al iniciarse la 2ª etapa marcó ese equipo su 4º gol. Aflojó luego Newbery y Atlético comenzó a atacar decididamente y logró conquistar tres goles y con ello el empate.

GOLES: 4' y 20' Astray (N), Echevarria (A) a los 30' y Faiella a los 45'. En la 2ª etapa Astray (N) marcó el 4º y descontaron Gomez, de penal dudoso y luego Escudero y Damiano.

RESULTADOS DE 4ª. y 3ª. ESPECIAL

Resultados de los partidos jugados sábado y domingo:
3ª. división: Newbery 4, Atlético 2; Independiente 2, Deportivo 1
4ª. división: Independiente 2, Parque 2; Newbery 4, Atlético 0

BUENA ACTUACION de CICLISTAS LOCALES

Se disputó el domingo ppdo. en Gral. Madariaga un festival ciclistico, correspondiendo a los ciclistas maipuenses la siguiente actuación:

Cat. 4/5 años: 1º Carlitos Cuvillier; 6/7 años: 2º Carlitos Cuvillier; 3º Petruzzi; 14/15 años: 5º Anibal Loyza.

Mayores: 2º Rogelio Montes; 4º. D. Garú. corrió por Maipú.

CONCURSO de PESCA. 3er. Concurso realizado el 21/11

1º Mario Uhaldegaray; 2º Carlos Segade ; 3º Roberto Varela; 4º Raul Etchelet; 5º Arnaldo D'Amore.

PUNTAJE (3 Concursos): Mario Zinni 431; 2º Carlos Alvarez 327; 3º Ruben Bustamante 288; 4º Carlos Segade 272; L. Martino 258.

Comprobado en el mundo

Que el sistema de Auto servicio reduce costos y gana en agilidad. El ritmo que impone el progreso, ya está en MAIPU...

Mercado Auto Servicio Centro

RAPIDEZ. SURTIDO. economia

Unico en su tipo por su sistema de atención al público.

CONOZCA «AUTO SERVICIO «CENTRO»

ALSINA esq. JULIAN LYNCH — MAIPU

SUD HERBY S. A.

Balcarce-M. del Plata-Necochea-Maipu

Comunica que a partir de la fecha y conjuntamente con la firma JULIO A. LAZZATTI comenzará la compra de Cereales y Oleaginosos. Para mayores informes a nuestra Casa Central. calle 22 esq. 19, Balcarce. Telef. 2020 ó 2021 con 6 internos ó a nuestro representante en Maipú, Belgrano y Ayacucho. Tel. 21444. Maipú.

TIENDA MAIPU presenta

GRAN COLECCION DE ALGODONES

PARA VESTIDOS. CHEMISIER. CAMISAS

En colores de última moda: estampados.

Lunares y rayados. Todos de excelente calidad ANCHO 0.90 cm. Colores firmes.

A TAN SOLO $ 398.

VEA NUESTRAS VIDRIERAS

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — EN MAIPU: Tel. 21074

S. Domingo: 27 Noviembre

300 VACUNOS

En Maipú: 20 de Diciembre

800 Vacunos

Libuidación total de la hacienda Vacuna y lanar de la Suc. de Juan Pala

Eber J. Utrera

Venta - Ladrillo y Techos Cerámicos con Vigueta, 1ª calidad de todas las medidas

Granza, pedregullo, arena, conchilla. Todo material puesto en obra. Transporte propio

DEPOSITO: Leandro N. Alen No. 266

VENTAS: Lavalle 1145 (Frente al Hospital Maipú)

Casa Mayor

Materiales para la Construcción

de Carmen G. de Casamayor

Puertas — Ventanas — Chapas — Canaletas — Caños — Arena — Clavos — Piedra — Conchilla — Ladrillos — Ventiluces — Hidrófugos Cal Cacique y Cemento Loma Negra

Y TODO PARA LA CONSTRUCCION

VISITENOS

JULIAN LYNCH 576 Tel. 21159 MAIPU

Campo en Venta particular

467 Ha. en el Partido de Dolores Proximo a Estacion Parravicini.

Tratar condiciones venta en: FERIAS MACCHI MAIPU S. A., Madero y Rivadavia, MAIPU, Tel. 21-128, 21-258 y 21-516.

Preparo ALUMNOS DE FRANCES

Garantiza fácil aprendizaje y Exito final.

Vicente Lopez 294 — Maipú

Co peradora de la Escuela Nacional Normal de Maipu

PCIA. DE BUENOS AIRES

LICITACION PRIVADA Nº 3/76

Llámase a Licitación Privada para la FABRICACION y COLOCACION de la Carpintería de Madera para el edificio en construcción.

Valor del Pliego: 500 pesos ley

FECHA DE APERTURA: 30 de Noviembre de 1976, a las 18 horas.

Venta de pliego y consultas: Alsina 366, Maipú (Bs. As.)

VETERINARIA

Dr. Manuel Enrique Comesana

SUEROS - VACUNAS - ANTISARNICOS

ANTIPARASITARIOS

ASESORAMIENTO PROFESIONAL

Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

Representante

FUERTE SANCTI SPIRITU

Lineas completas de laboratorios responsables

ALSINA 243 - Tel. 21264

Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú

Belgrano y Laprida *Tel. 21140* *Maipú*

VISITAS DE ESPECIALISTAS

DR. BEUMONT

Cirugía cardiovascular y cirugía venosa

Dia 2 de DICIEMBRE

DR. SAMBARTOLOME

Alergista

Día 4 de Diciembre

DR. DENTE

Oculista

Dia 4 de Diciembre de 10 a 13

DR. MENDOZA

Nariz, Garganta y Oído

Día 11 de Diciembre, por la mañana

EL DEPARTAMENTO OPTICO DE LA

Farmacia Parisi

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. EDUARDO PARISI

Departamento Optico de Farmacia Parisi

Madero 599 esq. Rivadavia *Tel. 21030* *Maipú*

Señor chacarero:

Las caidas recientes de GRANIZO EN ESTA ZONA, hacen pensar en las gravas consecuencias que producirán en los sembrados si vuelven a repetirse dentro de muy poco tiempo.

El SEGURO contra Granizo

Es la única forma de no arriesgar por este enemigo imprevisto el trabajo y el inmenso capital invertido en la siembra.

Consulte condiciones y precios para «Seguros contra el riesgo de Granizo» en:

A. Adolfo Odascalchi Seguros Generales

Alem 385 Telef. 21431 MAIPU

Quiniela Nacional

SORTEADA		ANOCHE	
1	554	11	711
2	040	12	917
3	145	13	050
4	929	14	097
5	526	15	770
6	880	16	489
7	797	17	031
8	000	18	157
9	790	19	085
10	930	20	097

HOMENAJE A UN CAMPEON NACIONAL MAIPUENSE

La Unión Padres de Familia «Pdte. Mario Goiet» ha organizado para el jueves 25, a las 21 horas, en el salón comedor del Club Social una Cena en honor del joven estudiante del Instituto y reciente Campeón Nacional en Atletismo, Julian Camino.

Las adhesiones se reciben en el Comedor del Club Social y casa familia Coudannes, J. Diaz 579.

BAILES EN EL PRADO

Los próximos bailes a realizarse en el Prado son los siguientes:

Sabado 27: conjunto «Vecus»; domingo 28: «San Francisco»; Viernes 3 de Diciembre: «Los Principes» y sabado 4 y domingo: «Los Principes» y «San Francisco».

LAS CLASES DE CAPACITACION TEATRAL

En el salón de actos de la Municipalidad continuan los dias viernes, sabado y domingo, de 16 a 22, las clases de Capacitación Teatral.

Municipalidad de G. Guido

LICITACION: La Municipalidad de General Guido llama a Licitación Pública para el otorgamiento de Concesión de Explotación del «Quincho» ubicado en el Parque de Deportes Municipal de Labarden por el término de noventa días.

PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES: En venta en Mesa de Entrada Municipal y Delegación Municipal Labarden.

VALOR DEL PLIEGO: $ 450 —

FECHA DE APERTURA: Dia 2 de Diciembre de 1976, a las 11,00 horas en el Despacho del Intendente Municipal.

ABEL FRANCISCO CEDA
Intendente Municipal

Anibal E. Loudet
Secretario General

Se Necesita VIAJANTE con AUTO, para piezas de colección. — Tratar: Alsina 366, 3er. Piso, Maipu.

BOUTIQUE

"Quilpará"

TIENE PARA USTED

La Coleccion «LEE»

HOMBRE, MUJERES Y NIÑOS

VEALOS EN ALSINA 306

VENDO Cochesito para Bebé Buen estado y muy barato. Sr. Iribarne, Colon 558, Maipú

CLUB INDEPENDIENTE

Licitación del Bufett

Llámase a concurso para cubrir el cargo de concesionario del bufett del Club Independiente, hasta el dia 30 de Noviembre de 1976, a las 20 horas. Retirar pliego de condiciones en el mismo.

LA COMISION

ESTUDIO DE REPETTO

HERNAN S. REPETTO — HECTOR E. PORREZ (h.)

— ABOGADOS —

Castelli 135 Tel. 6261 DOLORES

Atenderán en MAIPU, calle Belgrano 46, T. E. 21614, el último lunes de cada mes.

Informes: Sr. NORBERTO CATINO.

Mecánica general

— DE —

JOSE MARIA ELIZALDE

Comunica que se trasladó a su nuevo domicilio en Rivadavia 611 (al lado de la vía)

Banco de Crédito Rural Argentino

DELEGACION MAIPU

RIVADAVIA esq. BELGRANO

Plazos Fijos. Aceptaciones Bancarias. Cuentas Corrientes.

Cajas de Ahorro, etc.

Una nueva, dinámica, bancaria

Al servicio de ésta Empresa.

RADIO

OSCAR RAMOS

Bazar - Menaje

ARTICULOS DE LIMPIEZA EN GENERAL

Taller Mecanico

"EL TABANO"

— DE —

Norberto O. Pelaez

CHAPISTERIA Y TORNEADO

NECOCHEA 1105 — MAIPU

RETAPIZAMOS

Su silla, divan ó living a nuevo

Haga su consulta en Florería Analid T E 21334 ó al T. E. 8 Gra. Guido

Despensa

LA ESTRELLA

de RAUL MORCELLA

Pellegrini y Julián Lynch

Telef. 21345 MAIPU

POR CINCO DIAS

Comunícase la disolución de la sociedad de hecho «Macchi y Uribe», con explotación Agropecuaria, integrada por Héctor José Macchi, Rodolfo Ciro Macchi y José María Uribe, con domicilio en Maipú, F. Koca, y efecto retroactivo al 30 de Junio de 1976.— Reclamos de ley: Madero 473-MAIPU-F. Koca.

EDICTO JUDICIAL

El Juzgado Civil y Comercial Nº 2 Secretaría Nº 3 cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Angela Balda de Brown. Dolores, Noviembre 19 de 1970.—*Enrique Manuel Abad*, Secretario.

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contrato Nro. 4

Atiende diariamente de 9 a 12 y de 16 a 19 horas

Escribano del Banco de la Provincia de Buenos Aires, del Banco Nación y del Banco Hipotecario Nacional

MADERO 216 *T E. 21151*

Crédito Popular del Sudeste

RIVADAVIA 303

CREDITOS a 5 y 10 meses

Consulte nuestros planes

Atención al público de 14 a 16 hs.

POR CINCO DIAS

Se comunica en general que se disuelve la sociedad «ARRECHEA HERMANOS» Sociedad Comercial Colectiva, con efecto retroactivo al día 31/12/75 domiciliado legalmente en esta ciudad de Maipú; Partido del mismo nombre de la Provincia de Buenos Aires. La pertinente Escritura de Disolución de Sociedad y Adjudicación de Bienes, se otorgará, por ante el Escribano Máximo A. Togni, domiciliado en Madero Nº 321, de Maipú, donde serán validas todas las notificaciones de práctica y reclamos de ley.

PARA HOMBRES

UNA MANERA DE VESTIR EXCLUSIVA

OMAR MULIERO

Jorge O. Lalli

INSTALADOR ELECTRICISTA

Pellegrini 284 Tel 21584 Maipú

TODO YELMO

En cómodas cuotas mensuales

Licuadoras, lustraspiradoras, secarropas, aspiradoras, batidoras multiuso, barrealfombras

— EN —

CASA ROYER

EDICTOS

Por 5 Días. Santa Teresita. «MOURENTE & CIA. S. A.» Ramón Mourente, Martillero Público, Ofic. Av. de Mayo Nº 1365 piso 5º. Capital, avisan que: la señora MARIA CELIA BARREIRO de BARBAGALLO, vende al señor JORGE JULIO FERRARI, su negocio de «Residencial Héctor», sito en la calle Treinta y Tres (33) entre Avenida Tres (3) y Avenida Cuatro (4), de la localidad de SANTA TERESITA, Partido de General Lavalle, provincia de Buenos Aires, libre de todas deudas y /o gravámenes. Reclamos de ley y/o domicilio de partes nuestras oficinas.—*Ramón Mourente.*

Por 5 Días. Villa Gesell. «MOURENTE & CIA. S.A.». (Ramon Mourente Martillero Público), Ofic. Av. de Mayo Nº 1365, piso 5º, Capital, avisan que: los señores CARLOS DALMACIO GIMENEZ RODRIGUEZ y JORGE OSCAR GIMENEZ, venden a los señores JOSE SILGUERO y JOSE MANUEL SILGUERO, su negocio de «Residencial LA ALMEJA LOCA», sito en Avenida Tres (3) esq. Paseo Treinta y cinco (35), de la localidad de Villa Gesell, Partido de General Madariaga, Provincia de Buenos Aires, libres de todas deudas y/o gravámenes. Reclamos de ley y/o domicilio de partes n/oficinas. —*Ramón Mourente.*

VENDO TERRENO

en MADERO y SALTA

Informes en éste Diario.

Adquiera uno de sus variados modelos

Visite hoy mismo al Concesionario

Ruta 2 Km. 275 T.E. 21200 MAIPU

JORGE A. MANZO

Automotores

CONCESIONARIO OFICIAL

CITROEN

Bullrich REMATARA

En Maipú:
23 de DICIEMBRE
Vacas con cria y generas

15 DE ENERO
ESPECIAL: Novillos, Vaquillonas y cría

PROFESIONALES

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 Tel. 21057 Maipú

Dr. Ludovico H. Filleaudeau
Especialista en Niños
Ex-Médico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 5542 Gral. Madariaga

Dr. Félix A. Pedrero
Medico Cirujano, Clínica general
Atiende LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs. Pedir turno.
Italia 57 Tel. 21452 Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera Nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipu
Lavalle 1367 Tel. 21401 Maipú

Laboratorio "MAIPU"
Análisis Clínicos. Atención de todas las mutuales
Dr. VALENTIN SCHIJMAN
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

Dra. Mabel Pedretti de Segretin
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
J. Lynch y Pellegrini Tel. 21712

Dr. SLIPCZENKO WSEWOLOD
ODONTOLOGO
Atenderá a partir del 11 de OCTUBRE en Ramos Mexia 896. T. E. 21240. Solicitar turno.

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21175 y 21208

Arnoldo Domingo Gloria
ABOGADO
V. Lopez 452 Tel. 21550 y 21071

Julio César Zubiarrain
ABOGADO
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Estudio Jurídico "Guma"
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21248, 21673, 21031

Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Atención al público: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

OPTICA «ODESCALCHI»
Luis E. Odescalchi
OPTICO TECNICO
Matricula 1619
Madero 622 MAIPU

Dra. Susana Goodwyn
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 500 Maipú

Josefa Barale
Obstétrica
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para parto sin dolor
Atiende en la Clínica Maipu y en el Hospital Maipu
Consultorio particular:
Necochea 815 - Tel. 21301—Maipu

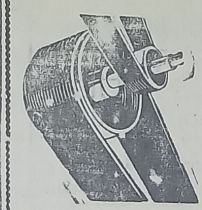
Martín A. Rappallini
Nelida E. Aizu
Escribanos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21639 Maipú

Alicia Mujica de Pozzo
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audición
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipú

CRESPI
SECO - TINTO - ROSADO - BLANCO
Carlón "Casa de Troya"
Nuevamente en Maipú
Solicítelo en su Comercio ó al Representante local
JOSE LERSUNDI
MORENO 41 MAIPU

Angel Vélaz & Cia. Ltda.
CONSIGNATARIOS
*
En Ayacucho el Sábado 20 de Noviembre
Especial de gordo, invernada y cría
2.200 VACUNOS
INFORMES: SR. EDUARDO MENCHACA
J. Lynch y Rivadavia T. E. 21612 Maipú

Gomería Baliña S. A.

Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas.
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas Radiales para automóviles
CORREAS «GOODYEAR». Planas y Multi V.B. Consúltenos
Reparacion Tren Delantero - Alineacion de Direcciones y Balanceo Electronico de Ruedas para mejor rendimiento de neumáticos
Ruedas Deportivas
PRECIOS ESPECIALES A REVENDEDORES
— Avda. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-6534 - 3-8945 y 4-7394 — MAR DEL PLATA

O. E. A.
LAVALLE 640 — MAIPU
Lotería — Cigarrería
— Regalos de Caballeros
PRUEBE hasta las 10 horas del Viernes

DESPENSA — FIAMBRERIA
"CARLITOS"
- DE -
Carlos A. Cuvillier
ARTICULOS DE MERCERIA
BELGRANO esq. MORENO

EN PRIMAVERA
Los Colores parecen diferentes
Para que ellos perduren IRIS FOTO pone a su disposición sus servicios exclusivos de FOTO-COLOR.
FOTO—CARNET en 24 horas. MURALES—REPRODUCCIONES
"Iris Foto"
JULIAN LYNCH y RIVADAVIA

Anuncie en
LA VOZ

Año LXXIV Nº 20708 — MAIPU, VIERNES 26 DE NOVIEMBRE DE 1976 — PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 1328774

DIRECTOR
Ludovico M. Fillegudeov
Sarmiento 357
Telef. 21001 — MAIPU
Precio del ejemplar: $ 15,00

LA VOZ

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Correo Arg. MAIPU B — Tarifa Reducida — Concesión Nº 009

Videla visitaría Mar del Plata

Buenos Aires—Según informaciones que trascendieron en esta capital, pudo saberse que el presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, tiene proyectado para el 14 de diciembre visitas a distintas localidades bonaerenses, entre las que se cuenta Mar del Plata. El propósito del viaje que incluye también a las ciudades de La Plata, Tandil y B. Blanca, es el de interiorizarse sobre los problemas y aspiraciones zonales.

Agrupación Tradicionalista La Fortinera

La Agrupación Tradicionalista La Fortinera comunica que mañana 27 de noviembre vence el plazo para la inscripción del primer concurso de vidrieras y presentación de las mismas, que con motivo de su Segunda Gran Fiesta Criolla organiza esta agrupación.

Si su escuela, institución o comercio aún no ha sido inscripto, llame a los telefonos 21745 o 21511 y con gusto se recibirá su ficha.

Comienza la vacunacion antipolio

Hoy comenzó la Campaña Nacional de Vacunación Antipoliomielítica, organizada por la Secretaría de Salud Pública con la colaboración de la Municipalidad de Buenos Aires, el ministerio de Cultura y Educación y las autoridades sanitarias de las provincias.

Gracias Feferino

M. M.

La ley antisubversiva

Regirá desde el lunes

Entrará a regir desde el lunes próximo la ley 21.461 que creó los Consejos de Guerra Especiales Estables. Ese instrumento legal, dado a conocer anteayer, se aplicará en los casos de delitos subversivos y los hechos vinculados o relacionados con ellos.

¿Billetes falsos de $ 10.000?

Según anuncia un diario metropolitano en una sucursal bancaria de Chascomús, el cajero de la mismo, al hacer el recuento diario, encontró un billete de $ 10.000 de los nuevos, que comenzaron a circular el mes ppdo. el que sería falsificado, dando inmediata intervencion a las autoridades correspondientes.

POLICIALES

Detenido con orden de captura

La policía local detuvo a Francisco H. Mendoza, de 52 años; casado, que se dedicaba a la compraventa de automotores, quien registraba varios pedidos de captura por procesos por Defraudación Prendaria, siendo remitido a Mar del Plata a disposición del Juez Penal.

Hurto esclarecido

La vecina Amanda Barachart de Arango, denunció en la seccional local, la sustracción de $ tres millones m/n. que tenía guardado en en su domicilio calle La Plata y 9 de julio, logrando la policia tras rápida investigación detener a la autora que resultó ser Carmen Rosa Juarez, de 22 años, vecina del lugar, a quien se le secuestró parte de lo robado.

Reforma a la Ley de Municipalidades

La Plata—El ministro de Gobierno de la Provincia, Dr. Smart anunció en Bahia Blanca, en conferencia de prensa, que es inminente la reforma a la ley orgánica de las municipalidades, donde se contemplarán mayores delegaciones de facultades para los Intendentes, estimando que en el mes próximo será expedida la respectiva norma legal.

Entrega de un piano a la Escuela No. 1

La Comisión de la Asociación de Ex-Alumnos de la Escuela Nº. 1 entregó recientemente a las autoridades de la citada Escuela de un piano adquirido con las donaciones de los mismos, poniendose de relieve el poder de la unión de voluntades en un esfuerzo: dar para los niños de hoy, algo de lo que recibieron ayer.

Animales sueltos

El Director de Vialidad de la provincia de Buenos Aires, señor Carlos Horacio Rodriguez, hace saber, una vez más, que está terminantemente prohibido tener animales sueltos en los caminos de la red vial provincial y nacional.

Como se sabe, nadie puede desconocer el serio peligro que entraña la presencia de animales en la ruta, máxime ahora en que se está llegando la temporada veraniega con la gran afluencia de turistas ya conocida.

Turno Judicial para 1977

Del Departamento Dolores

La Suprema Corte de Justicia de la Provincia, estableció para el año próximo, el siguiente turno judicial para el Departamento de Dolores:

Juzgado en lo Civil Nº 1, Juzgado en lo Penal Nº 2, Fiscalía Nº 1 y Defensoría Nº 2: enero, marzo, mayo, julio, setiembre, noviembre.

Juzgado en lo Civil Nº 2, Juzgado en lo Penal Nº 1, Fiscalía Nº 2 y Defensoría Nº 1: febrero, abril, junio, agosto, octubre, diciembre.

"Crónica" no aparecerá por 29 días

Buenos Aires—La empresa del diario «Crónica», de esta Capital, ante la situación de conflicto con el personal existente desde hace unos 20 días, dispuso suspender a todo el personal de la edición matutina por 29 días, medida que ya puso en vigencia desde hace unos días.

DEPORTES

Se juega el domingo la 5a. fecha del Campeonato

El próximo domingo se juega la 5ª. fecha del Campeonato de la división superior que incluye los siguientes matches:

EN MAIPU, 13.45: Atlético v. Social

Si bien la actuación de ambos ha sido dispar, ya que Atlético na mostrado mayores merecimientos, puede resultar un buen cotejo.

A las 15.30: Independiente v. Cultura, de Guido

Un encuentro que, sin duda, ofrecerá una lucha intensa y emotiva, será el que sostendrán los equipos arriba citados, máxime que ambos conservan sus aspiraciones al titulo máximo local.

EN LABARDEN, 16.45: Parque v. Deportivo

Dos equipos de fuerzas parejas como lo son Parque, de Labarden y Deportivo, se enfrentaran en la vecina localidad y a de dar lugar a un cotejo de interesantes alternativas.

A las 14.45, en el encuentro preliminar, jugaran por el Campeonato de 3ª división especial, los equipos de los mismos clubes.

MATCHES POR LOS CAMPEONATOS DE 3ª Y 4ª DIVISION

Partidos a jugarse el sabado:

EN MAIPU, a las 14.45: Independiente v, Newbery (4ª) y a continuación Independiente v. Cultura (3ª).

EN LABARDEN: Parque v. Atlético (4ª).

Próximas actividades en el Club Jorge Newbery

Inaugurado el amplio gimnasio cerrado del Club A. Jorge Newbery su C. D. proyecta desarrollar gran actividad. Dentro de breves dias iniciara un Campeonato Comercial de Baby Futbol, recibiendose las inscripciones en Casa Lago, Felix Ojeda y Ernesto Ponce.

Iniciara tambien próximamente, en su sede, la practica del tennis, deporte que se practicara en el Club.

Está en tratativas para realizar con una institución de una ciudad vecina una Mini-Olimpiada, desarrollando todos los deportes que practican ambas entidades, incluso juegos de salon para damas y caballeros, etc.

SE REUNE ESTA TARDE EL TRIBUNAL DE PENAS

El Tribunal de Penas de la Liga local se reunirá esta tarde para dictaminar en el expediente Atlético-Cultura (1ª) para el cual ha trabajado intensamente reuniendo antecedentes. Tambien deberá considerar el expediente Social-Parque (1ª).

SOCIALES

† ROBERTO H. ERRECALDE

En la Capital Federal falleció el martes ppdo. a la edad de 49 años el ex-vecino de esta D. Roberto H. Errecalde (Beto), quien actualmente se encontraba radicado en C. Rivadavia deceso que causó sentido pesar.

Sus restos mortales fueron traidos a esta e inhumados el miercoles ppdo, en la necrópolis local, exteriorizandose el pesar suscitado.

NOVENA DE LA INMACULADA

En el Templo Parroquial dará comienzo el lunes 29 del corrte. a las 19 hs. la Novena de la Inmaculada.

FIESTA DE FIN DE CURSO

El Jardin y Colegio «Pbro. Mauro Golé» invitan a padres de alumnos y público a la Fiesta de Fin de Curso, el día 28 del corriente a las 18.30 horas, en el Club Independiente.

Comprobado en el mundo

Que el sistema de Auto servicio reduce costos y gana en agilidad. El ritmo que impone el progreso, ya está en MAIPU...

Mercado Auto Servicio Centro

RAPIDEZ. SURTIDO. economia

Unico en su tipo por su sistema de atención al público.

CONOZCA AUTO SERVICIO «CENTRO»

ALSINA esq. JULIAN LYNCH — MAIPU

SUD HERBY S. A.

Balcarce-M. del Plata-Necochea-Maipu

Comunica que a partir de la fecha y conjuntamente con la firma JULIO A. LAZZATTI comenzará la compra de Cereales y Oleaginosos. Para mayores informes a nuestra Casa Central, calle 22 esq. 19, Balcarce. Telef. 2020 ó 2021 con 6 internos ó a nuestro representante en Maipú, Belgrano y Ayacucho. Tel. 21444. Maipú.

TIENDA MAIPU presenta

GRAN COLECCION DE ALGODONES PARA VESTIDOS, CHEMISIER, CAMISAS

En colores de última moda: estampados.

Lunares y rayados. Todos de excelente calidad ANCHO 0.90 cm. Colores firmes.

A TAN SOLO $ 398.

VEA NUESTRAS VIDRIERAS

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — EN MAIPU: Tel. 21074

S. Domingo: 27 Noviembre

300 VACUNOS

En Maipú: 20 de Diciembre

800 Vacunos

Libuidación total de la hacienda Vacuna y lanar de la Suc. de Juan Pala

Eber J. Utrera

Venta - Ladrillo y Techos Cerámicos con Vigueta, 1ª calidad de todas las medidas

Granza, pedregullo, arena, conchilla. Todo material puesto en obra. Transporte propio

DEPOSITO: Leandro N. Alen No. 266

VENTAS: Lavalle 1145 (Frente al Hospital Maipú)

Casa Mayor

Materiales para la Construcción

de Carmen G. de Casamayor

Puertas — Ventanas — Chapas — Canaletas — Caños — Arena — Clavos — Piedra — Conchilla — Ladrillos — Ventiluces — Hidrófugos

Cal Cacique y Cemento Loma Negra

Y TODO PARA LA CONSTRUCCION

VISITENOS

JULIAN LYNCH 576 Tel. 21159 MAIPU

CLUB INDEPENDIENTE

Licitación del Bufett

Llámase a concurso para cubrir el cargo de concesionario del bufett del Club Independiente, hasta el día 30 de Noviembre de 1976, a las 20 horas. Retirar pliego de condiciones en el mismo.

LA COMISION

Prepará ALUMNOS DE FRANCES

Garantiza fácil aprendizaje y Exito final.

Vicente Lopez 294. Maipú

Cooperadora de la Escuela Nacional Normal de Maipú

PCIA. DE BUENOS AIRES

LICITACION PRIVADA Nº 3/76

Llámase a Licitación Privada para la FABRICACION y COLOCACION de la Carpintería de Madera para el edificio en construcción.

Valor del Pliego: 500 pesos ley.

FECHA DE APERTURA: 30 de Noviembre de 1976, a las 18 horas.

Venta de pliego y consultas: Alsina 366, Maipú (Bs. As.)

VENDO Cochesito para Bebé Buen estado y muy barato. Sr. Iribarne, Colon 558, Maipú

VETERINARIA

Dr. Manuel Enrique Comesaña

SUEROS - VACUNAS - ANTISARNICOS

ANTIPARASITARIOS

ASESORAMIENTO PROFESIONAL

Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

Representante

FUERTE SANCTI SPIRITU

Líneas completas de laboratorios responsables

ALSINA 243 - Tel. 21264

Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú

Belgrano y Laprida Tel. 21140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

DR. BEUMONT

Cirugía cardiovascular y cirugía venosa

Dia 2 de DICIEMBRE

DR. SAMBARTOLOME

Alergista

Día 4 de Diciembre

DR. DENTE

Oculista

Dia 4 de Diciembre de 10 a 13

DR. MENDOZA

Nariz, Garganta y Oído

Día 11 de Diciembre, por la mañana

EL DEPARTAMENTO OPTICO DE LA

Farmacia Parisi

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. EDUARDO PARISI

Departamento Optico de Farmacia Parisi

Madero 599 esq. Rivadavia Tel. 21030 Maipú

EN PRIMAVERA

Los Colores parecen diferentes Para que ellos perduren IRIS FOTO pone a su disposición sus servicios exclusivos de FOTO-COLOR.

FOTO-CARNET en 24 horas. MURALES—REPRODUCCIONES

"Iris Foto" JULIAN LYNCH y RIVADAVIA

ESTUDIO Dr. REPETTO

HERNAN S. REPETTO — HECTOR E. PEREZ (h.)

— ABOGADOS —

Castelli 135 Tel. 6261 DOLORES

Atenderán en MAIPU, calle Belgrano 46, T. E. 21614, el último lunes de cada mes.

Informes, Sr. NORBERTO CAILNO.

Quiniela Nacional

SORTEADA	ANOCHE		
1	000	11	444
2	529	12	124
3	276	13	559
4	140	14	151
5	597	15	693
6	547	16	192
7	557	17	034
8	154	18	529
9	309	19	818
10	818	20	371

Lotería de la Provincia

SORTEO DE ESTA TARDE

Con $ 3.750.000: 1.023

Con $ 360.000	2.804
Con $ 180.000	31.013
Con $ 90.000:	30.628
Con $ 45.000:	14.051
Con $ 18.000: 30.185 y	36.436
Con $ 12.000: 7.975, 30.480 y	33.201

LOTERIA DE MONTEVIDEO

Primer Premio: No. 11.253

PRINCESA DEL FOMENTISMO

Celebrando el Día del Fomentismo se realizó el sábado ppdo. en el Teatro Auditorium del Hotel Provincial la selección de la Reina y Princesas del Fomentismo, resultando electas: Reina, la representante de la ciudad de Quilmes y Princesas a la Reina de Maipú Sta. Isolina Ledesma y a la representante de la ciudad de San Martín, realizandose el domingo 21, en un festival y baile, la ceremonia de Coronación, el qué fué filmado por Canal 8.

BAILES EN EL PRADO

Mañana habrá baile en el Prado actuando el conjunto «Venus» y el domingo 28 «San Francisco» y «Grupo Geminis».

Viernes 3 actuarán Los Principes y el sábado 4 y domingo 5 Los Principes y San Francisco.

Damas gratis.

SE NECESITA SEÑORA para quehaceres domésticos. Buen sueldo. Tratar: Sarmiento 588.

Municipalidad de G. Guido

LICITACION: La Municipalidad de General Guido llama a Licitación Publica para el otorgamiento de Concesion de Explotacion del «Quincho» ubicado en el Parque de Deportes Municipal de Labardén por el término de noventa dias.

PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES: En venta en Mesa de Entrada Municipal y Delegacion Municipal Labardén.

VALOR DEL PLIEGO: $ 450.

FECHA DE APERTURA: Dia 2 de Diciembre de 1976, a las 11,00 horas en el Despacho del Intendente Municipal.

ABEL FRANCISCO CEPEDA
Intendente Municipal

Anibal E. Loubet
Secretario General

Se Necesita VIAJANTE con AUTO, para prendas de confección. — Tratar: Alsina 308, o Tel. 21088, Maipú.

BOUTIQUE "Quilpará"

TIENE PARA USTED La Colección «LEE» HOMBRE, MUJERES Y NIÑOS VEALOS EN ALSINA 306

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contrato Nro. 4
Atiende diariamente de 9 a 12 y de 16 a 19 horas
Escribano del Banco de la Provincia de Buenos Aires, del Banco Nación y del Banco Hipotecario Nacional
MADERO 216 T. E. 21151

Mecánica general
— DE —
JOSE MARIA ELIZALDE
Comunica que se trasladó a su nuevo domicilio en Rivadavia 611 (al lado de la vía)

Banco de Crédito Rural Argentino
DELEGACION MAIPU
RIVADAVIA esq. BELGRANO
Plazos Fijos. Aceptaciones Bancarias. Cuentas Corrientes. Cajas de Ahorro, etc.
Una nueva dinámica bancaria al servicio de ésta Empresa.

RUBRO
OSCAR RAMOS
Bazar - Menaje
ARTICULOS DE LIMPIEZA EN GENERAL

Taller Mecanico
"EL TABANO"
— DE —
Norberto O. Peláez
CARBURACION Y ENCENDIDO
NECOCHEA 1105 — MAIPU

RETAPIZAMOS
Su silla, divan o living a nuevo
Haga su consulta en Floreria Analia T E 21334 ó al T. E. 8 Gra. Guido

Despensa
LA ESTRELLA
de RAUL MORCELLA
Pellegrini y Julián Lynch
Tel. 21345 MAIPU

POR CINCO DIAS
Comunícase la disolución de la sociedad de hecho «Macchi y Uribe», con explotación Agropecuaria, integrada por Hector José Macchi, Rodolfo Ciro Macchi y José María Uribe, con domicilio en Maipú, F. Roca, y efecto retroactivo al 30 de junio de 1976.— Reclamos de ley: Madero 473-MAIPU-F. Roca.

EDICTO JUDICIAL
El Juzgado Civil y Comercial N° 2 Secretaría N° 3 cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Angela Balda de Brown. Dolores, Noviembre 19 de 1976.—*Enrique Manuel Abad*, Secretario.

Pettinari
VIDRIOS- CRISTALES- ESPEJOS
— Agente BLINDEX —
Consulte nuestros precios y planes de pago
Mejoramos la oferta que Vd. tenga
VISITENOS Y LO COMPROBARA
Además le ofrecemos nuestra sección FERRETERIA y PINTURERIA
Belgrano 703 Tel. 21009 MAIPU

Anuncie en
LA VOZ

POR CINCO DIAS
Se comunica en general que se disuelve la sociedad «ARRECHEA HERMANOS» Sociedad Comercial Colectiva, con efecto retroactivo al día 31/12/75 domiciliado legalmente en esta ciudad de Maipú; Partido del mismo nombre de la Provincia de Buenos Aires. La pertinente Escritura de Disolución de Sociedad y Adjudicación de Bienes, se otorgará, por ante el Escribano Máximo A. Tognì, domiciliado en Madero N° 321, de Maipú, donde serán validas todas las notificaciones de práctica y reclamos de ley.

PARA HOMBRES
UNA MANERA DE VESTIR EXCLUSIVA
OMAR MULIERO

Jorge O. Lalli
INSTALADOR ELECTRICISTA
Pellegrini 284 Tel. 21584 Maipú

TODO YELMO
En cómodas cuotas mensuales
Licuadoras, lustraspiradoras, secarropas, aspiradoras, batidoras multiuso, barrealfombras
— EN —
CASA ROYER

CLUB FERROVIARIO
PERSONA JURIDICA
ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIO

Se invita a los Sres. socios a la Asamblea General Extraordinaria a realizarse el DOMINGO 19 de DICIEMBRE a las 18 horas en su sede social, calle Alsina 538, para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1°—Autorizar a la Comisión Directiva a elevar la cuota social.

2°—Designación de dos socios asambleistas para firmar el acta de la asamblea conjuntamente con el presidente y secretario.

RAIMUNDO FERRANTE
Presidente
VICTOR CORONEL
Secretario

Art. 32—Si a la hora fijada no hubiere número reglamentario, la asamblea sesionará una hora después, en segunda convocatoria con el número de socios presentes.

Llamadas de importancia

Hospital Maipú	21055 y 21290
Policía	21013
Bomberos Voluntarios	21400
Oficina Control de trenes	21162
Policía Caminera	21115
Correo: Telefonogramas	117
Telégrafo de la Provincia	21069
Banco de Crédito Rural	21119
Banco de la Provincia	21016
Banco de la Nación	21048 y 21777

Adquiera uno de sus variados modelos

Visite hoy mismo al Concesionario

Ruta 2 Km. 275 T.E. 21200 MAIPU

JORGE A. MANZO
Automotores
CONCESIONARIO OFICIAL
CITROEN

Bullrich REMATARA

En Maipú:
23 de DICIEMBRE
Vacas con cria y general

15 DE ENERO

ESPECIAL: Novillos, Vaquillonas y cría

PROFESIONALES

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 Tel. 21057 Maipú

Dr. Ludovico H. Filleaudeau
Especialista en Niños
Ex-Médico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 5542 Gral. Madariaga

Dr. Félix A. Pedrero
Médico Cirujano. Clínica general
Atiende LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs Pedir turno.
Italia 57 Tel. 21452 Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera Nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipu
Lavalle 1367 Tel. 21401 Maipú

Laboratorio "MAIPU"
Análisis clínicos. Atención de todas las mutuales
Dr. VALENTIN SCHIJMAN
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

Dra. Mabel Pedretti de Segretin
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
J. Lynch y Pellegrini Tel. 21712

CONSULTORIO DENTAL
Dr MIGUEL A. ZANADA
ODONTOLOGO
Dr. ALBERLO DZIWAK
ESPECIALISTA EN ORTODONCIA
— Atiende Mutuales —
Julian Lynch 627 T.E. 21-681
Proxima visita: 8 de Diciembre

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21175 y 21268

Arnoldo Domingo Glaria
ABOGADO
V. Lopez 452 Tel. 21556 y 21071

Julio César Zubiarrain
ABOGADO
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Estudio Jurídico "Guma"
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21248, 21673, 21031

Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Atención al público: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

OPTICA «ODESCALCHI»
Luis E. Odescalchi
OPTICO - TECNICO
Matrícula-16-9
Madero 622 MAIPU

Dra. Susana Goodwyn
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 506 Maipú

Josefa Barale
Obstétrica
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para parto sin dolor
Atiende en la Clínica Maipú y en el Hospital Maipu
Consultorio particular:
Necochea 815 - Tel. 21361—Maipú

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21639 Maipú

Alicia Mujica de Pozzo
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audición
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipú

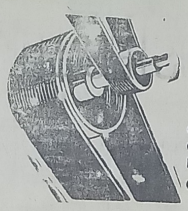
CRESPI

SECO - TINTO - ROSADO - BLANCO
Carlón "Casa de Troya"
Nuevamente en Maipú
Solicítelo en su Comercio ó al Representante local
JOSE LERSUNDI
MORENO 41 MAIPU

Angel Velaz & Cia. Lda.
CONSIGNATARIOS

En Vivoratá: el Viernes 3 de Diciembre
Especial de gordo, invernada y cría
2.200 VACUNOS
INFORMES: SR. EDUARDO MENCHACA
J. Lynch y Rivadavia T. E. 21612 Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas.
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas Radiales para automóviles

CORREAS «GOODYEAR». Planas y Multi V.B. Consúltenos
Reparación Tren Delantero - Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mejor rendimiento de neumáticos
Ruedas Deportivas
PRECIOS ESPECIALES A REVENDEDORES
— Avda. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-6534 - 3-8945 y 4-7394 — MAR DEL PLATA

O. E. A.

LAVALLE 640 — MAIPU
Lotería — Cigarrería — Regalos de Caballeros — PRODE hasta las 10 horas del Viernes

DESPENSA — FIAMBRERIA
"CARLITOS"
- DE -
Carlos A. Cuvillier
ARTICULOS DE MERCERIA
BELGRANO esq. MORENO

Crédito Popular del Sudeste

RIVADAVIA 303

CREDITOS a 5 y 10 meses
Consulte nuestros planes
Atención al público de 14 a 16 hs.

Año LXXIV Nº 20709 — MAIPU, MARTES 30 DE NOVIEMBRE DE 1976 — Propiedad Intelectual Nº 1328774

DIRECTOR
Ludovico M. Fillegudeau
Sarmiento 357
Telef. 21001 — MAIPU
Precio del ejemplar: $ 15,00

LA VOZ

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Correo Arg. MAIPU B
Tarifa Reducida
Concesión Nº 609

Vigencia de la ley Nº 21 389

De gestores y apoderados previsionales

La Secretaria de Seguridad Social hace saber que se halla vigente la ley 21.389, que establece las siguientes sanciones:

Abogado o procurador de matrícula que percibiera honorarios superiores al importe de dos meses de prestación que corresponda al beneficiario, será reprimido con prisión de 1 mes a 2 años é inhabilitación especial de 3 a 10 años, estableciendose la misma penalidad para representantes ó gestores administrativos (ley 17.040) y que percibieran dádivas en dinero ó especie, por su intervención en los trámites.

Prisión de 1 a 3 años e inhabilitación de 3 a 10 años al que ejerciera funciones de gestor, sin estar habilitado.

Prisión de 1 a 6 años al apoderado que falseare la declaración jurada concerniente a un parentezco con el afiliado o beneficiario.

Al detectarse alguno de estos hechos, la Unidad La Plata formulará denuncia policial y hará su presentación ante la justicia Federal, y cualquier reclamo, pedido ó trámite puede hacerse dirigiendose por correspondencia a Jefe Unidad La Plata, calle 8 Nº 713/15, La Plata.

Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Policía

La Caja de Retiro, Jubilaciones y Pensiones de la Policía de la Provincia comunica que a partir de mañana comenzará el pago de los beneficiarios en la sucursal del Banco de la Provincia y quienes cobran a traves de las Comisarías deben presentarse en las mismas a partir de hoy.

En razón de que han sido adecuados todos los pasivos de Seguridad Pública del Instituto de Previsión Social, se recomienda a quienes deseen averiguar donde cobran dirigirse a la sede del organismo, calle 54, nº 493, La Plata.

Sub-zona Militar Nº 15

Comunicado

Por órden de la Jefatura de la Sub—Zona Militar Nº 15, los propietarios frentistas deberán limpiar los edificios con leyendas de caracter subversivo, politico o indecorosas, haciendoseles a los mismos directamente responsables de su incumplimiento que será penado con arresto.

Prosigue el Curso de Capacitación Teatral

Prosig e realizándose en el salón de actos de la Municipalidad el Curso de Capacitación Teatral auspiciado por la misma y la Subsecretaría de Cultura de la Provincia bajo la dirección del destacado profesional de Arte Escénico Roberto A. Sargenti y cuyo programa consta de los siguientes puntos: «Orígenes, Técnica, Respiración, Concentración, Expresión Corporal, Creación, Autocritica y Disciplina».

Nuevos horarios de "El Cóndor"

Entrarán a regir desde mañana

La Empresa «El Condor» ha dispuesto que ha partir de mañana rija el siguiente horario de salida de Maipú a Mar del Plata: 7.50, 3.45, 16.26, 17.30 y 20.52,

A Buenos Aires: 11.01, 12.52, 7.31, 22.4 , 1.52

A La Plata (por la ruta) 1.51.

El Casino marplatense

Cierra el 19 de Diciembre

La Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos, ha informado que el Casino Central de Mar del Plata y los de Miramar y Necochea clausurarán la temporada de invierno el 19 de Diciembre de este año y reabrirán el siguiente 2 de Enero de 1977.

Cortes de energía

Nuestra población sufrio el sábado y domingo ppdo. en forma repetida, imprevistos cortes en la energía eléctrica—ignoramos las causas —los que ademas de causar perjuicios en motores y equipos, molestó sobremanera a los usuarios.

¿No se nos dijo cuando se habilitó la linea de la Central de Necochea, que en caso de algún inconveniente, ibamos a tener energia de la Central Dolores?

Encuesta Agropecuaria 1976

Se comunica a los Productores Agropecuarios obligados a realizar la Encuesta Agropecuaria 1976, que a partir de mañana 1º y por seis meses, debera presentar para todo trámite que realice ante la Municipalidad local, el comprobante de cumplimiento debidamente firmado por docente o funcionario de la Dirección de Estadisticas de su presentación de la Declaración Agropecuaria.

Próxima visita del "Nucleo Maipuense"

Como ya es su costumbre, el «Nucleo Maipuense» tiene, en principio, el propósito de visitarnos el 18 de Diciembre próximo, ocasión en que harán entrega de donativos al Hospital y al Hogar de Ancianos, que ya conocen de su generosa contribución anual para la obra que ambos establecimientos desarrollan en nuestro medio.

El envío de cheques por vía postal

ENCOTel recuerda a los usuarios la prohibición de incluir dinero en la correspondencia, así como cheques extendidos al portador o a la orden.

Por tal motivo se recomienda que los cheques que se remitan por vía postal sean extendidos con la mención «no a la orden», de manera que necesariamente deben ser depositado en la cuenta corriente del destinatario.

SOCIALES

Dr. DE LA TORRE

El abogado Dr. Jorge Mario de la Torre comunica que atenderá el 1er. y 3er. viernes de cada mes en el domicilio Madero 551, telefono 21186.

COMPROMISO MATRIMONIAL

Fué consagrado en ésta el compromiso matrimonial de la Sta. Liliana Beatriz Macchi con el joven Miguel Angel Carugati (h.) pareja relacionada en ésta y Dolores.

DEPORTES

No hubo futbol local el domingo ppdo.

Debido a que los referées marplatenses, que dirigen los matches de primera división, no se hicieron presentes,—ignoramos sus causas la Liga local se vió obligada a suspender los matches que fijaba la 5ª fecha de dicho torneo para el domingo ppdo.

—Debido a la lluvia los matches de 3ª y 4ª división que debían jugarse el sábado ppdo. tambien fueron suspendidos.

Resoluciones del Tribunal de Penas

El Tribunal de Penas de la Liga local dió a conocer el viernes por la tarde las resoluciones dictadas en expedientes, que tenía a su consideración, y que son las siguientes:

PROTESTA MATCH ATLETICO—CULTURA: Dar por perdido al Club Cultura el match jugado el 14/11 con el Club Atlético (1as.) por inclusión indebida del jugador Jorge Cortez, el que deberá cumplir el partido de suspensión restante.

PARTIDO SOCIAL— PARQUE LABARDEN (1as): Atento al informe del referée Sr. Tassara; se resuelve: Dar por perdido el partido al Club Social; suspender: por 24 partidos a Raul Uria (S); se suspende por 3 partidos, a cumplir, a Josce L. Calvento y Eduardo Uria, ambos de Social.

Tabla de posiciones de los Campeonatos

PRIMERA DIVISION — 1º Newbery, 10 jugados y 15 puntos; 2º Cultura, Guido, 9 y 11; 3º Parque Labarden 10 y 11; Independiente 9 y 10; Atlético, 10 y 9; 6º Deportivo 9 y 8; 7º Social 9 y 2.

TERCERA DIVISION—Independiente 14; Parque 10; Newbery 8; Atlético 5, Deportivo 4; Parque 3.

4ª División: Independiente 6; Newbery 4; Atlético y Parque 1.

MATCHES QUE RESTAN DEL CAMPEONATO DE 1a.

El domingo no habrá futbol en el estadio local.

5ª FECHA 12/12: Atlético–Social; Independiente-Cultura; Parque-Deportivo:

6ª FECHA (19/12): Deportivo v. Cultura; Parque v. Independiente y Social v. Newbery.

7ª y ULTIMA FECHA (26/12): Atlético-Independiente; Cultura-Social; Newbery-Deportivo.

ACTUACION DE CICLISTAS LOCALES EN LA ZONA

En carreras disputadas en Mar del Plata: Cat: 4/5 años; 1º Carlitos Cuvillier; Fabian D'Amore; Categ. 6/7 añ.: 3º M Moschini; 5ª C Cuvillier; 6º J Reinaga; 7º Petrucci.

Resultados de carreras en Castelli, el domingo: Cat. 12/13 años: 1º Anibal Loyza; Veteranos: 2º Carlos Ismael; Mayores: 3º Rogelio Montes.

FALLECIMIENTO

En la ciudad de Mar del Plata, donde residía falleció la Sra. Mary Sagrario de Muliero, deceso que ha causado sincero pesar en esta donde estaba vinculada.

IN—MEMORIAM

En el Templo Parroquial se oficiará el viernes próximo, a las 19.30 misa de cabo de año, en memoria del que en vida fuera Alberto Heboe. Intención de su esposa, hijos y nietos.

MISA DEL PRIMER VIERNES

El viernes próximo, a las 19.30, se oficiará en el Templo la misa del primer viernes.

El Apostolado de la Oración invita a concurrir a dicho oficio religioso.

Comprobado en el mundo

Que el sistema de Auto servicio reduce costos y gana en agilidad. El ritmo que impone el progreso, ya está en MAIPU...

Mercado Auto Servicio Centro

RAPIDEZ. SURTIDO. economia

Unico en su tipo por su sistema de atención al público.

CONOZCA AUTO SERVICIO «CENTRO»

ALSINA esq. JULIAN LYNCH — MAIPU

SUD HERBY S. A.

Balcarce-M. del Plata-Necochea-Maipu

Comunica que a partir de la fecha y conjuntamente con la firma JULIO A. LAZZATTI comenzará la compra de Cereales y Oleaginosos. Para mayores informes a nuestra Casa Central, calle 24 esq. 19, Balcarce, Telef. 2020 ó 2021 con 6 internos ó a nuestro representante en Maipú, Belgrano y Ayacucho, Tel. 21444, Maipú.

TIENDA MAIPU presenta GRAN COLECCION DE ALGODONES PARA VESTIDOS, CHEMISIER, CAMISAS

En colores de última moda: estampados.

Lunares y rayados. Todos de excelente calidad ANCHO 0.90 cm. Colores firmes.

A TAN SOLO $ 398.

VEA NUESTRAS VIDRIERAS

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — EN MAIPU: Tel. 21074

En Maipú: 20 de Diciembre

800 Vacunos

Libuidación total de la hacienda Vacuna y lanar de la Suc. de Juan Pala

Eber J. Utrera

Venta - Ladrillo y Techos Cerámicos con Vigueta, 1ª calidad de, todas las medidas

Granza, pedregullo, arena, conchilla. Todo material puesto en obra. Transporte propio

DEPOSITO: Leandro N. Alen No. 266

VENTAS: Lavalle 1145 (Frente al Hospital Maipú)

Casa Mayor

Materiales para la Construcción

de Carmen G. de Casamayor

Puertas — Ventanas — Chapas — Canaletas — Caños — Arena — Clavos — Piedra — Conchilla — Ladrillos — Ventiluces — Hidrófugos

Cal Cacique y Cemento Loma Negra

Y TODO PARA LA CONSTRUCCION

VISITENOS

JULIAN LYNCH 576 Tel. 21159 MAIPU

CLUB INDEPENDIENTE

Licitación del Bufett

Llámase a concurso para cubrir el cargo de concesionario del bufett del Club Independiente, hasta el día 30 de Noviembre de 1976, a las 20 horas. Retirar pliego de condiciones en el mismo.

LA COMISION

PREPARO ALUMNOS DE FRANCES

Garantiza fácil aprendizaje y Exito final.

Vicente Lopez 294. Maipú

Cooperadora de la Escuela Nacional Normal de Maipú

PCIA. DE BUENOS AIRES

LICITACION PRIVADA Nº 3/76

Llámase a Licitación Privada para la FABRICACION y COLOCACION de la Carpintería de Madera para el edificio en construcción.

Valor del Pliego: 500 pesos ley.

FECHA DE APERTURA: 30 de Noviembre de 1976, a las 18 horas.

Venta de pliego y consultas: Alsina 366, Maipú (Bs. As.)

VENDO Cochesito para Bebe Buen estado y muy barato. Sr. Iribarne, Colon 558, Maipú

VETERINARIA

Dr. Manuel Enrique Comesana

SUEROS - VACUNAS - ANTISARNICOS

ANTIPARASITARIOS

ASESORAMIENTO PROFESIONAL

Diagnósticos - Tratamientos - Intervenciones

Representante

FUERTE SANCTI SPIRITU

Líneas completas de laboratorios responsables

ALSINA 243 - Tel. 21264

Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú

Belgrano y Laprida Tel. 21140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

DR. BEUMONT

Cirugía cardiovascular y cirugía venosa

Dia 2 de DICIEMBRE

DR. SAMBARTOLOME

Alergista

Día 4 de Diciembre

DR. DENTE

Oculista

Dia 4 de Diciembre de 10 a 13

DR. MENDOZA

Nariz, Garganta y Oido

Día 11 de Diciembre, por la mañana

EL DEPARTAMENTO OPTICO DE LA

Farmacia Parisi

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. EDUARDO PARISI

Departamento Optico de Farmacia Parisi

Madero 599 esq. Rivadavia Tel. 21030 Maipú

EN PRIMAVERA

Los Colores parecen diferentes Para que ellos perduren IRIS FOTO pone a su disposición sus servicios exclusivos de FOTO-COLOR.

FOTO-CARNET en 24 horas. MURALES—REPRODUCCIONES

"Iris Foto" JULIAN LYNCH y RIVADAVIA

ESTUDIO Dr. REPETTO

HERNAN S. REPETTO — HECTOR E. PEREZ (h.)

— ABOGADOS —

Castelli 135 Tel. 6261 DOLORES

Atenderán en MAIPU, calle Belgrano 46, T. E. 21614, el último lunes de cada mes.

Informes: Sr. NORBERTO CATINO.

Quiniela Nacional

SORTEADA		ANOCHE	
1	032	I1	624
2	968	I2	755
3	406	I3	733
4	765	I4	283
5	575	I5	724
6	879	I6	474
7	833	I7	071
8	976	I8	680
9	334	I9	218
10	568	20	784

MISA DE EGRESADOS

Hoy a las 18 horas se oficiará en el Templo Parroquial la Misa de Egresados.

BAILES EN EL PRADO

Viernes 3 actuarán Los Principes y el sábado 4 y domingo 5 Los Principes y San Francisco.

Damas gratis.

INVITACION

El Instituto, Colegio primario y Jardin de Infantes «Pbro. Mauro Golé» invitan al Acto Académico que se realizará en el Templo parroquial el día 1º de Diciembre a las 19.30 horas.

AGRADECIMIENTO

La Asociación de Ex-Alumnos de la Escuela Nº 1 agradece a los ex-alumnos que colaboraron en la compra del piano para la misma.

PAN DULCE

El exquisito Pan Dulce de la CONFITERIA «MAIPU» ya está a la venta

Club de Pesca de Maipú

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se invita a los señores socios a la Asamblea General Extraordinaria a realizarse el martes 14 de Diciembre de 1976, a las 20, en calle Ramos Mexia 207, para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1º—Aumento cuota social

2º Modificación del Art. 21 del Estatuto.

3º—Designación de dos socios Asambleistas para aprobar el acta y firmar a con el Presidente y Secretario.

Art. 33—La Asamblea se celebrará válidamente con la presencia de la mitad mas uno de los socios con derecho a voto. Una hora despues de la fijada si antes no se hubiera conseguido ese número, se reunirá legalmente con el número de socios presentes que no fuera inferior al total de miembros titulares de la Comisión Directiva.

ARNALDO D'AMORE
Presidente

CARLOS GIRVES
Secretario

SE NECESITA SEÑORA para quehaceres domésticos. Buen sueldo. Tratar: Sarmiento 588.

Se Necesita VIAJANTE con AUTO, para prendas de confección.—Tratar: Alsina 308, o Tel. 21688, Maipú.

BOUTIQUE "Quilpará"

TIENE PARA USTED La Colección «LEE» HOMBRE, MUJERES Y NIÑOS VEALOS EN ALSINA 306

Bullrich REMATARA

En MAIPU: El 23 de Diciembre

800 VACUNOS. Cria é invernada

Incluso consignación del Sr. Bautista Isouribehere, liquidación de haciendas por entrega de campo
75 vacas A. Angus buenas en plena producción con 75 terneros al pié.
32 Vaquillonas A Angus con servicio
34 Novillos, vaquillonas y vacas secas
14 Toros de servicio garantinos.

Esperamos su consignación

En Maipú:

15 DE ENERO

ESPECIAL: Novillos, Vaquillonas y cría

PROFESIONALES

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 Tel. 21057 Maipú

Dr. Ludovico H. Filleaudeau
Especialista en Niños
Ex-Médico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 5542 Gral. Madariaga

Dr. Felix A. Pedrero
Médico Cirujano. Clínica general
Atiende LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs. Pedir turno.
Italia 57 Tel. 21452 Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera Nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Tel. 21401 Maipú

Laboratorio "MAIPU"
Análisis Clínicos. Atención de todas las mutuales
Dr. VALENTIN SCHIJMAN
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

Dra. Mabel Pedretti de Segretin
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
J. Lynch y Pellegrini Tel. 21712

CONSULTORIO DENTAL
Dr. MIGUEL A. ZANADA
ODONTOLOGO
Dr. ALBERTO DZIWAK
ESPECIALISTA EN ORTODONCIA
— Atiende Mutuales —
Julian Lynch 027 T.E. 21-081
Proxima visita: 8 de Diciembre

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21175 y 21208

Arnoldo Domingo Gloria
ABOGADO
V. López 452 Tel. 21550 y 21071

Julio César Zubiarrain
ABOGADO
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Estudio Jurídico "Guma"
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21248, 21673, 21031

Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Atención al público: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

OPTICA «ODESCALCHI»
Luis E. Odescalchi
OPTICO-TECNICO
Matrícula-1629
Madero 622 MAIPU

Dra. Susana Goodwyn
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 500 Maipú

Josefa Barale
Obstetrica
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para parto sin dolor
Atiende en la Clínica Maipú y en el Hospital Maipú
Consultorio particular:
Necochea 815 — Tel. 21361 — Maipu

Martín A. Rappallini
Nelida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21039 Maipú

Alicia Mujica de Pozzo
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audición
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipú

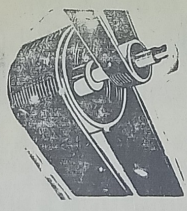
CRESPI

SECO - TINTO - ROSADO - BLANCO
Carlón "Casa de Troya"
Nuevamente en Maipú
Solicítelo en su Comercio ó al Representante local
JOSE LERSUNDI
MORENO 41 MAIPU

Angel Vélez & Cia. Ltda.
CONSIGNATARIOS

En Vivoratá: el Viernes 3 de Diciembre
Especial de gordo, invernada y cría
2.200 VACUNOS
INFORMES: SR. EDUARDO MENCHACA
J. Lynch y Rivadavia T. E. 21612 Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas.
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas Radiales para automóviles
CORREAS «GOODYEAR». Planas y Multi V.B. Consúltenos
Reparación Tren Delantero - Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mejor rendimiento de neumáticos
Ruedas Deportivas
PRECIOS ESPECIALES A REVENDEDORES
— Avda. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-6534 - 3-8945 y 4-7394 — MAR DEL PLATA

O. E. A.
LAVALLE 040 — MAIPU
Lotería — Cigarrería — Regalos de Caballeros — PRUDE hasta las 10 horas del Viernes

DESPENSA — FIAMBRERIA
"CARLITOS"
— DE —
Carlos A. Cuvillier
ARTICULOS DE MERCERIA
BELGRANO esq. MORENO

Crédito Popular del Sudeste
RIVADAVIA 303

CREDITOS a 5 y 10 meses
Consulte nuestros planes
Atención al público de 14 a 16 hs.

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contrato Nro. 4
Atiende diariamente de 9 a 12 y de 16 a 19 horas
Escribano del Banco de la Provincia de Buenos Aires, del Banco Nación y del Banco Hipotecario Nacional
MADERO 216 *T. E. 21151*

Mecánica general
— DE —
JOSE MARIA ELIZALDE
Comunica que se trasladó a su nuevo domicilio en Rivadavia 611 (al lado de la vía)

Banco de Crédito Rural Argentino
DELEGACION MAIPU
RIVADAVIA esq. BELGRANO
Plazos Fijos. Aceptaciones Bancarias. Cuentas Corrientes. Cajas de Ahorro, etc.
Una nueva dinámica bancaria Al servicio de ésta Empresa.

Pettinari
VIDRIOS- CRISTALES- ESPEJOS
— Agente BLINDEX —
Consulte nuestros precios y planes de pago
Mejoramos la oferta que V. tenga
VISITENOS Y LO COMPROBARA
Además le ofrecemos nuestra sección
FERRETERIA Y PINTURERIA
Belgrano 703 Tel. 21009 MAIPU

Anuncie en
LA VOZ

TODO YELMO
En cómodas cuotas mensuales
Licuadoras, lustraspiradoras, secarropas, aspiradoras, batidoras multiuso, barrealfombras
— EN —
CASA ROYER

CLUB FERROVIARIO
PERSONA JURIDICA

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIO

Se invita a los Sres. socios a la Asamblea General Extraordinaria a realizarse el DOMINGO 19 de DICIEMBRE a las 18 horas en su sede de acción, calle Alsina 538, para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1º—Autorizar a la Comisión Directiva a elevar la cuota social.

2º—Designación de dos socios asambleistas para firmar el acta de la asamblea conjuntamente con el presidente y secretario.

RAIMUNDO FERRANTE
Presidente
VICTOR CORONEL
Secretario

Art. 32—Si a la hora fijada no hubiere número reglamentario, la asamblea sesionará una hora después, en segunda convocatoria con el número de socios presentes.

POR CINCO DIAS
Se comunica en general que se disuelve la sociedad «ARRECHEA HERMANOS» Sociedad Comercial Colectiva, con efecto retroactivo al dia 31/12/75 domiciliado legalmente en esta ciudad de Maipú; Partido del mismo nombre de la Provincia de Buenos Aires. La pertinente Escritura de Disolución de Sociedad y Adjudicación de Bienes, se otorgará, por ante el Escribano Máximo A. Togni, domiciliado en Madero Nº 321 de Maipú, donde serán validas todas las notificaciones de práctica y reclamos de ley.

PARA HOMBRES
UNA MANERA DE VESTIR EXCLUSIVA
OMAR MULIERO

Jorge O. Lain
INSTALADOR ELECTRICISTA
Pellegrini 1284 Tel. 21584 Maipú

Llamadas de importancia

Hospital Maipu	21050 y 21290
Policia	21013
Bomberos Voluntarios	21400
Oficina Contro de trenes	21162
Policia Caminera	21115
Correo: Telefonogramas	117
Telegrafo de la Provincia	21069
Banco de Crédito Rural	21119
Banco de la Provincia	21016
Banco de la Nación	21048 y 21777

ANEXO OSCAR RAMOS
Bazar - Menaje
ARTICULOS DE LIMPIEZA EN GENERAL

Taller Mecanico "EL TABANO"
— DE —
Norberto O. Pelaez
CALEFACCION Y ENCENDIDO
NECOCHEA 1165 — MAIPU

RETAPIZAMOS
Su silla, divan ó living a nuevo
Haga su consulta en Florería Analia T. E. 21334 ó al T. E. 8 Gral. Guido

Despensa LA ESTRELLA
de RAUL MORCELLA
Pellegrini y Julián Lynch
Telef. 21345 MAIPU

POR CINCO DIAS

Comunícase la disolución de la sociedad de hecho «Macchi y Uribe», con explotación Agropecuaria, integrada por Héctor José Macchi, Rodolfo Ciro Macchi y José María Uribe, con domicilio en Maipú, F. Roca, y efecto retroactivo al 30 de Junio de 1976.— Reclamos de ley: Madero 473-MAIPU-F. Roca.

EDICTO JUDICIAL

El Juzgado Civil y Comercial Nº 2 Secretaría Nº 3 cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Angela Balda de Brown. Dolores, Noviembre 19 de 1976.—*Enrique Manuel Abad*, Secretario.

Adquiera uno de sus variados modelos

Visite hoy mismo al Concesionario

La Ruta 2 Km. 275 T.E. 21200 MAIPU

JORGE A. MANZO
Automotores
CONCESIONARIO OFICIAL
CITROEN